

DEL MOMENTO

## Hacia la solución del paro obrero en Ceuta

¡Albricias!

Ya suponemos enterados a nuestros lectores de la buena nueva.

La Gaceta de Madrid, en su número del jueves, ha publicado la fecha en que ha de realizarse la subasta de las obras de construcción de vías y pavimentación del muelle de poniente de nuestra ciudad.

El uno de Agosto se verificará ésta y muy pronto comenzarán los trabajos.

El presupuesto asciende a un millón ciento cuarenta mil doscientas diez pesetas distribuidas en tres anualidades de trescientas mil, quinientas mil y trescientas mil doscientas diez pesetas.

En lo que resta de año, por lo tanto, se han de invertir en estos trabajos la bonita suma de trescientas mil pesetas.

No soy un técnico en materias de construcción y no sé por tanto cuanto dinero habrá de ser invertido en los materiales necesarios para estas construcciones, pero aunque sea de importancia la cantidad que a ello haya de destinarse, siempre quedará una no despreciable cantidad para emplear brazos y resolver una parte del problema del paro que nos afecta.

Una grata noticia que habrá animado un poco los hogares de los trabajadores en paro y que debe alegrar a todo el mundo porque del bien común se trata.

No queremos en esta ocasión dejar sin hacer especial mención de los trabajos que se ha tomado, para su rápida solución, el diputado por la circunscripción, señor Peire, que ha logrado se activaran los trámites burocráticos necesarios.

Otra buena noticia, también en el aspecto de los trabajadores, que no lo son porque no hallan donde emplear sus brazos, es la que dábamos ayer de haberse solucionado el pleito que sostenía la Sociedad de Productos del Corcho, en la kábila de Anyera y en la cual se emplearán cerca de doscientos obreros, la mayoría de ellos de nuestra ciudad.

Poco a poco se despeja el horizonte recargado de hombres en paro que no tienen pan que llevar a sus hogares y nosotros somos los primeros en felicitarlos de esta era de bienestar en que afortunadamente vamos a entrar.

Ahora que se apruebe rápidamente el plan de obras públicas que se han de construir con el presupuesto aprobado por el Gobierno para remediar el paro involuntario y en unos meses no habrá en Ceuta más brazos ociosos que los de esos individuos que nunca han trabajado ni lo harán aunque les fuese ofrecido.

Ha estallado la paz armada

## ¿Cuanto tiempo durará el equilibrio?

La historia se repite. Ciertamente. Pero con variaciones. Con variaciones tan imprevistas que el juego político despertaría hilaridad sino se tratara de la paz entre los pueblos. En 1893 se firmó un tratado secreto entre Francia y Rusia conocido por muy pocas personas. ¿Qué es lo que empujaba al imperio zarista y la república francesa? ¿Por qué motivo la aristocrática Rusia superaba su repugnancia para aliarse con una República? El motivo era el peligro alemán. El imperio alemán que en 1870-1871 había vencido al enemigo hereditario, dominaba toda la política europea induciendo a dos países tan diferentes como Rusia y Francia a unirse.

En 1935 firmaron el ministro de Estado francés Laval y el Embajador por la Rusia soviética Potemkin, un pacto de mutua asistencia que fué ratificado poco después por el Gobierno de Moscú. Otra vez se encontraron Rusia y Francia. Por segunda vez tuvieron que aliarse. Y por segunda vez—la historia se repite—eran dos países de construcción política completamente distinta, que frente al peligro alemán se aseguraban mutuamente ayuda y asistencia. Esta vez era Francia la que tenía que vencer su repugnancia; ya no eran un imperio y una República, sino un estado capitalista y un comunista que se unían.

En todas partes se desarrollan relaciones que llevan a determinadas consecuencias. La historia es una cadena de guerras; la historia diplomática una cadena de ententes para impedir la guerra. La afirmación de que estas ententes nunca triunfaron es fácil de defender. El pueblo arrastra una cadena de acuerdos y alianzas de una guerra a otra, aunque precisamente cada eslabón hubiese tenido que servir para evitar la guerra. Esto se ve muy claro. ¿Pero quien tiene que cortar la cadena?

No habrá seguramente nadie, ni el menos enterado en la política, que no vea como el pacto franco ruso no impedirá ninguna guerra. No hace falta por esto dudar de las buenas intenciones de los contratantes. Los motivos de ambos son evidentes. Miedo a la guerra en

Francia y necesidad de paz para su reorganización interior en Rusia. Apesar de todo, este pacto, no aclara la situación internacional. Por el contrario ha empezado una nueva etapa de la política europea. Es el fracaso de la reflexión y el primer paso sobre el nuevo camino del equilibrio de la paz armada. El rearme alemán cayó como una bomba y provocó esta alianza.

La declaración franco rusa contiene el reconocimiento ruso de la política de defensa de Francia. Ella demuestra como el bolcheviquismo reniega de su doctrina de la revolución mundial y abandona a sus partidarios de la III Internacional en cuanto los intereses de la Unión soviética lo requieren. Por orden de Moscú los comunistas franceses tendrán que abstenerse de toda propaganda internacional. Esta ingerencia de Moscú en la política interior de Francia debía servir para enrayar la acción comunista contra la prolongación de la duración del servicio militar. Ya anteriormente Moscú había utilizado en las negociaciones su influencia en la III Internacional pero nunca de una manera tan brutal como ahora. De cundir el ejemplo, Stalin podría personalmente con motivo de negociación con los diferentes estados enviar instrucciones a los comunistas de Inglaterra, Holanda y Austria. Hitler mandará a los nacionalsocialistas en Austria, Francia, Holanda y en los países de la Pequeña Entente. Esto envenena las relaciones internacionales. El amor patrio de los comunistas franceses es de espectáculo muy dudoso.

HOLLAND PRESS SERVICE-ARCO.

### ¡COMERCIANTE!

Si queréis dar a conocer vuestros productos, presentarlos en los magníficos stands de la II Feria de Muestras de Ceuta.

### ENFERMEDADES RESPIRATORIAS

DR. SALVADOR ALMANSA  
DIRECTOR POR OPOSICIÓN DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO CENTRAL DEL ESTADO  
MÉDICO DE SANIDAD NACIONAL  
SAGASTA, 2. DE 4 A 7.  
(PRINCIPAL) MÁLAGA

LAS FIESTAS DE AGOSTO

## Se solicitará que venga la escuadra

Si han estado paralizados durante algún tiempo los trabajos de organización de las próximas Fiestas y Feria de Muestras de nuestra ciudad, no ha sido culpa de la Comisión de ellas, según se nos ha informado, sino de ciertos trámites que se estaban siguiendo para la celebración de esta última.

Ahora, ya ha cobrado brío y actividad y ya hay buen número de Standes solicitados y por otra parte se activan las gestiones en la ciudad internacional y en otras con objeto de que el número de expositores sea el mayor posible, con lo cual la brillantez de ella también será mayor.

Suponemos que los comerciantes e industriales de Ceuta cooperarán con su gran entusiasmo a la magnificencia de nuestra II Feria de Muestra, puesto que para ellos es casi exclusivamente para quien nuestro Ayuntamiento las organiza.

De nadie es desconocido el valor que la publicidad tiene. El que quiera que el público demande sus mercancías, necesariamente ha de darlas a conocer y en pocas formas se puede hacer de una manera más práctica que poniéndolas ante la vista de los futuros compradores.

Respecto a los festejos quizás no sean tan brillantes como otros años debido a que la cantidad presupuestada para ella es menor; pero si todos ponemos un poco de nuestra parte en ayudar al Ayuntamiento y a la Comisión de Fiestas—como es nuestro deber porque para esparcimiento de todos se celebran—la falta de dinero puede subsanarse con un poco de entusiasmo.

Ahora, si padecemos de abulismo, los unos y de crítica los otros, en lugar de divertirmos, nos resultará lo contrario.

No hay que poner trabas, a lo que se pretende realizar, hasta que haya finalizado todo.

Entonces, cuando ya todo haya concluido, podremos criticarnos unos a otros si no hemos puesto nuestro granito de arena o si hemos cometido torpezas voluntarias—pues si han sido guiadas por la buena fé tampoco hay motivo para ello—; pero antes no sería ni ciudadano, ni de quien demuestre, o diga demostrar, cariño por Ceuta.

Todos, absolutamente todos, debemos cooperar a que las fiestas resulten brillantes.

Unos con sus iniciativas, otros con su aportamiento monetario y otros con su aportación personal.

Que así sea, porque el esparcimiento será común y si conseguimos que los forasteros se sientan atraídos por nuestros festejos eso iremos ganando, pues algunas pesetillas quedarán en Ceuta.

Sabemos a este respecto que el Ayuntamiento, que por mediación del diputado por la circunscripción, don Tomás Peire, solicitará del ministro de Marina, Sr. Royo Villanova, que la escuadra que irá a las fiestas de Cádiz, haga escala dos o tres días en nuestra plaza para que así tengan un atractivo más nuestros festejos, pues de los bravos marinos de la Armada se puede esperar una valiosa cooperación en los festejos marítimos y una fuente de ingresos para el comercio.

Madrid al día

## Desfile militar histórico

Ya se habló en estas crónicas de los Milicianos Nacionales con motivo de la festividad del Dos de Mayo. El siete de Julio vuelve este regimiento único a desfilar por las calles de Madrid, pasando bajo los arcos del 7 de Julio que da acceso a la Plaza Mayor.

Pues este desfile que miran asom-

brados los forasteros ante la vieja indumentaria, y un poco socarrosos los madrileños, celebra esta fiesta desde hace ciento trece años.

El suceso ocurrió el 7 de Julio de 1822, y quien desee regocijarse su mente con las buenas letras históricas y patrias debe leer este episodio narrado magistralmente por Galdós en los Episodios Nacionales.

Esta milicia que hoy desfila sin apoteosis triunfal bajo un fuego de no tiene, ni al parecer quiere adoradores, fué la representante genuina de las aspiraciones nacionales en lucha contra el rey Fernando VII.

Sobre los milicianos que habían abatido el poder de Napoleón, que habían expulsado a Pepe Botella (Continúa en tercera página)



Distribuidor para Andalucía y Marruecos:



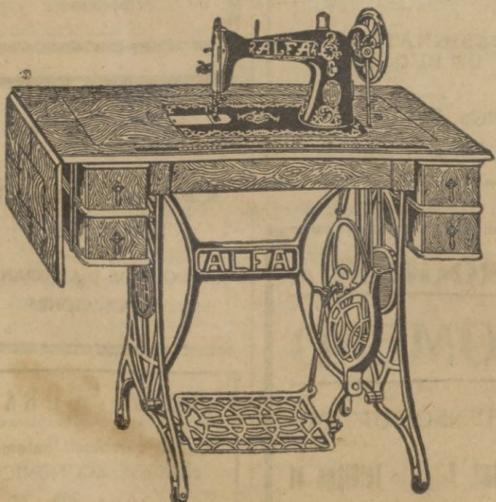
Mas Bernaola

y Cia. Ltda.

Ceuta - Tetuán

## Sdad. A. Coop. "ALFA"

PRIMERA MANUFACTURA ESPAÑOLA DE MAQUINAS DE COSER



Máquinas de coser y bordar

## "ALFA"

(España) EIBAR (Guipúzcoa)

Lea este impreso y procure que otros lo lean

¡Es muy interesante!

La **Sodad. A. Coop. "ALFA"**, establecida en EIBAR (Guipúzcoa), que tiene cimentada su fama en la fabricación de armas de fuego, a cuyo industria ha venido dedicando sus actividades, ofrece al público una nueva producción que, hasta ahora, necesariamente había que importarla del extranjero.

### Máquinas para COSER y BORDAR

de fabricación exclusivamente española, puesto que la totalidad de las piezas se fabrican en los importantes talleres de esta Sociedad, por obreros españoles y con materias primas nacionales.

### Magnífica presentación. Acabado perfecto. Materiales de primer orden. Garantía absoluta

Todo el mecanismo ha sido estudiado y construido con absoluta escrupulosidad y los principales rozamientos se verifican sobre **bolas de acero**, lo cual permite alcanzar la máxima ligereza con el menor esfuerzo. Las **Máquinas "ALFA"** llegan directamente del fabricante al comprador, siendo esta una de las razones principales de que sus precios sean MUCHO MAS REDUCIDOS que los de la competencia extranjera. Una prueba de la bondad de estas máquinas y de la economía de su precio es que el Estado español, en concursos públicos ha adjudicado a la **Sociedad A. Coop. "ALFA"**, el suministro de **dos mil seiscientos sesenta máquinas** para las escuelas nacionales.

Todas las **Máquinas de coser "ALFA"** se entregan con un certificado firmado por la representación de la Sociedad, y por el cual se acredita la **garantía durante 10 años** contra todo defecto de construcción y calidad de materiales, lo cual demuestra la seguridad con que los fabricantes ofrecen sus productos a los compradores.

Nueva garantía para el público es que la **Sociedad A. Coop. "ALFA"** cuenta con agentes en toda España y Marruecos, que en cualquier momento están obligados a atender las reclamaciones de los clientes y suministrarles cuantos detalles e instrucciones deseen y CUANTAS PIEZAS Y ACCESORIOS NECESITEN. Como comprobación de cuanto queda expuesto, invitamos al público y muy especialmente a las señoras, a que visiten la exposición de modelos y soliciten cuantos informes crean necesarios, de nuestro concesionario en esta zona:

Oficina provisional. Castelar, 2. (Al lado de "El Faro de Ceuta").

### PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEDADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA.

### Confitería "LA OPERA"

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy registrarán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.

No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!!

DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

### ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.

Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General.

Clase diaria de Inglés, Arabe literal y vulgar y Taquigrafía.

MATRICULA: DE 11 A 13.

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14. Via Layetana, número 2. SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y COBROS ENTRE LA PENINSULA, BALEARÉS, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

Tánger-Algeciras-Tánger

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.-3.ª, 10.- De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.-3.ª, 10 pesetas.

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más.	115,00	195,00	295,00	215,00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA			120,00	140,00
			130,00	150,00
			170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

### Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-

signatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

### Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

### CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. Cámaras Frigoríficas. Aguas Carbonicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

### Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

### José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida. ¡Ultima novedad!

### AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa. Casa en Ceuta: Fermin Galán núm. 15.-Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

### Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403

### Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Sal.			16'50
Ceuta - Puerto	Lig.	8'25	12'00	16'54
Miraflores	Lig.	8'32	12'07	17'00
Castillejos	Lig.	8'43	12'18	17'10
Bar-Miraflores	Lig.	8'44	12'19	17'11
Regre	Lig.	8'49	12'24	17'15
Algeciras	Lig.	8'51	12'25	17'16
Algeciras	Lig.	9'01	12'34	17'24
Algeciras	Lig.	9'03	12'35	17'25
Algeciras	Lig.	9'23	12'54	17'43
Algeciras	Lig.	9'24	12'55	17'44
Algeciras	Lig.	9'43	13'14	18'02
Algeciras	Lig.	9'44	13'15	18'03
Tetuán	Lig.	10'01	13'32	18'20

ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán	Sal.	8'10	12'20	17'45
Algeciras	Lig.	8'24	12'34	18'00
Algeciras	Lig.	8'25	12'35	18'02
Algeciras	Lig.	8'43	12'53	18'22
Algeciras	Lig.	8'44	12'54	18'23
Regre	Lig.	9'03	13'14	18'42
Bar-Miraflores	Lig.	9'04	13'15	18'43
Castillejos	Lig.	9'13	13'25	18'52
Algeciras	Lig.	9'14	13'26	18'53
Algeciras	Lig.	9'18	13'31	18'58
Algeciras	Lig.	9'19	13'32	18'59
Algeciras	Lig.	9'27	13'42	19'09
Algeciras	Lig.	9'28	13'43	19'10
Ceuta	Lig.	9'32	13'49	19'15
Ceuta - Puerto	Lig.	9'33		
	Lig.	9'37		

### Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selección cuidados para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-0

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

### "EMERSON"

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

### José Hassán Gabay

Salon de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.-Teléfonos, 103 y 638.-Ceuta

### PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCA

Hormifalto Petrasfalto

REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL

Paseo de la Castellana, 7

MADRID

Apartado 668

Delegación en Marruecos

Zoco del Trigo

TETUAN

Apartado 82

### LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, infórmate en: Viuda de Samuel Salama

Fermin Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Chapas y tubos de fibrocemento

### "ROCALLA"

Depósitos para agua de todas cabidas

### "ROCALLA"

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

### Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

### Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

### Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576 CEUTA

### ALFON Y C. S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLLA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS

DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Telf. 344

CEUTA

### Casa Aguilár

Sucesor de GARCIA Y AGUILAR

Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224

CEUTA

Ferretería y Herramientas Efectos Navales, Bateria de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

### Cabaret

Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

### DROGUERIA

### ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

### Funeraria CURADO

Lujosos carrozas automóviles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295

**Desfile militar histórico**

(Viene de la primera página)  
 (José I) impuesto por Napoleón, y había restablecido en sus derechos de rey a aquel hombre que ha pasado a la historia de España como un período de vergüenza y asco, cayeron los Guardias reales por tres puntos distintos y singularmente por el Arco de Boteros, calle de la Amargura y callejón del Infierno, afluentes de la Plaza Mayor.

En el Arco de Boteros fue héroe popular el militar Benigno Godero comerciante de encajes. Su coraje, su extremado valor, enardeció a sus compañeros al tiempo que sembraba el desorden en la Guardia Real. He aquí lo que se celebra el 7 de Julio.

Si la hubiera constituido en España hubiera sido cosa de alto porte nacional, este episodio sería un símbolo. Pero las cosas de la Constitución no han pasado de ser luchas políticas importadas a las que España y los españoles se vieron arrastrados por influencia de tiempos.

JUAN DE ROGA.

**INDUSTRIALES!**

*Nada mejor que exponer a vuestros compradores y a los que puedan serlo, más tarde, los trabajos de vuestros talleres, en los Stands de la II Feria de Muestras.*

**Kaleidoskopio mundial**

**Como New York y Paris eligen su "Miss Venus"**

Todos los años, los representantes de los «beauty parlours» de los Estados Unidos se reúnen en Nueva York para decidir cual es el prototipo perfecto de la belleza femenina.

Este año no solo han votado estos expertos por la muchacha de estatura menos que mediana, delgada, de busto casi plano, sino que han anunciado que el próximo año la belleza perfecta no podrá pasar de las 100 libras. La actual, pesa 134 libras. El proceso de la elección es muy laborioso y científico. Se reparten formularios a los miles de salones de belleza de todo el país y se va examinando cuidadosamente la respuesta. El día del Congreso nacional las características de la belleza ideal están establecidas. Solo falta aplicarlas a una muchacha de carne y hueso (según las normas fijadas más de hueso que de carne).

Los formularios se llenan después de una curiosa encuesta que los operarios de los salones recopilan, provocando las confidencias de sus parroquianas. Se las pregunta como desearían ser, cómo modificarían la obra de la Naturaleza en ellas y de esta manera se va construyendo el tipo de la muchacha americana.

La encuesta de este año ha dado el siguiente resultado: 23 años de edad, altura cinco pies y media pulgada; busto, treinta y tres, cintura, veintidós; cadera, treinta y tres; tobillo, siete y medio; pelo rubio ni muy corto ni muy largo, con una sola onda larga. La afortunada poseedora de estas condiciones ha resultado ser la señorita María Gingley, actriz y bailarina. Según ha confesado en el obligado interrogatorio de rigor en estos casos, es indiferente al amor; no ha tenido todavía tiempo para ello, aunque si alguna vez se decide, él ha de ser moreno, encantador, amable y fotogénico. «No importa que no tenga mucho dinero, aunque me gustaría mucho que lo tuviese». En cuanto a si es aficionada al cine, no ha dicho ni palabra, aunque nos lo suponemos.

Mientras en Nueva York se elegía a la «Perfecta Belleza», en la Sala Pleyel de París, en medio de un enorme gentío se procedía a la selección de «Miss Venus 1935». Gentes de todas las clases sociales pugnan por entrar. Un señor barbado y grave, gritaba con todas las fuerzas de sus pulmones: «Pido que se me deje entrar. Soy el agregado de la Legación de Suecia». Pero na-

**EL DOMINIO SOBRE LA MENTE**

**¿Puede un detective detener a un criminal a quien jamás ha visto, y sin saber su paradero?**

La respuesta la da este relato extraordinario por William J. Burns, fundador de la agencia Internacional de detectives del mismo nombre y ex-jefe de la sección de Investigaciones del Ministerio de Justicia de los Estados Unidos

¡Dos millones doscientos treinta mil dólares! un honrado funcionario que pierde la cabeza y se los roba; un importante Banco a punto de tener que reponer tan fabulosa suma; ni el más leve rastro que sirviera de pista para prender al fugitivo!

He aquí los hechos, veamos ahora el método de investigación detectivesca.

Las distintas escuelas científicas que se ocupen de los delincuentes y de la criminalidad que fanómenos sociales, quizás darían otro nombre a este método; yo como detective práctico que soy, prefiero términos mas llanos.

Mis cuarenta años de lucha con criminales de todas clases, bien en la Policía secreta federal, ya como jefe de la sección de Investigación del Ministerio de Justicia en Washington o en mi capacidad de director de una Agencia internacional de detectives me han enseñado a formular mis propios métodos y a observar con paciencia las debilidades y las reacciones psicológicas de los delincuentes.

Trabajo situándome siempre sobre terreno firme, en la sombra misma del crimen que trato de dilucidar. Dentro de los límites de esa siniestra sombra, cuyas dimensiones puede abarcar una villa, un continente y hasta el mundo entero, estoy seguro de encontrar al fugitivo de la Justicia o, sino, su tumba.

¿En qué consiste este método de influir en la mente del criminal hasta prenderlo?

Simplemente en un plan de persecución cuyos pormenores llegan a conocimiento del perseguido, de manera que este acaba por dejarse dominar del «terror de la captura».

Tendida la red el fugitivo no tardará mucho en entregarse voluntariamente a la Justicia.

Desde luego que cuento, principalmente, con la conciencia sin sosiego del propio perseguido. Conozco casos de asesinos vulgares que sucumbieron a la exasperación de su culpabilidad; criminales a quienes solo esperaba la pena de muerte y que, sin embargo, prefirieron rendirse para calmar sus nervios y librarse de la obsesión del suicidio.

El fugitivo que nos ocupa era un

hombre honrado a carta cabal. Cierta día traicionó la confianza depositada en él y escapó con una fabulosa suma de dinero.

Capituló dominado por el miedo; no por respeto a la ley y a la Justicia.

Cierta día estando en mi oficina en Nueva York recibí un telegrama del señor Helver Simpson, presidente de uno de los Bancos mas grandes de los Estados Unidos.

—Burns—me dijo—le ruego que tome el primer tren que salga para esta ciudad; no pierda tiempo.

Tomé el primer tren que salió de Nueva York y una vez allí me dirigí a la institución financiera donde encontré reunidos a los directores y abogados de la misma.

En pocas palabras me pusieron al tanto de lo que ocurría.

Un hombre llamado Gleason cuyo cargo estaba en los departamentos privados del Banco y llevaba muchos años trabajando en la entidad y gozando de merecida fama de honradez había desaparecido llevándose dos millones negociables por valor de dos millones doscientos mil dólares y otros treinta mil en billetes corrientes. Me facilitaron todos los detalles de la forma en que se había cometido el robo.

—Burns—me dijo el presidente—¿Cree usted que logrará resolver este asunto de alguna manera?

—Espero que sí—contesté—«Voy a influir sobre la mente del fugitivo».

Tuve que fruncir el ceño porque los asistentes a la reunión creyeron que hablaba en broma.

—Antes de empezar mi labor deseo hablar con todas las personas autorizadas para conducir esta investigación y aprobar mi método. El ladrón intentará llegar a un arreglo y no querrá, ni él ni la persona que le represente que ya intervenga en la decisión final.

Tan pronto como se accedió a lo por mi solicitado marché del Banco inmediatamente. Ordené que se vigilara a todas las personas relacionadas con el fugitivo: a la esposa, al cuñado, al hermano, a la madre y al padre.

Los encargados de vigilar a la familia solo tenían instrucciones de pasear por delante de la casa de Gleason. De esta suerte mis accio-

nes empezaban a influir sobre la mente del fugitivo.

Uno de mis ayudantes dijo a la criada quien era y que si le facilitaba datos para detener al ladrón le gratificaría.

La criada contó a la señora lo que ocurría y ésta llamo a su abogado quien trató de entablar negociaciones.

Yo fui a visitarle y le dije que no daríamos los treinta y dos mil dólares, que pedía, a su cliente, sino que si no se entregaba pronto, lo cogeríamos igualmente. Le concedí treinta días para que lo hiciera y en caso contrario publicaría una fotografía en todos los periódicos del mundo y ofrecería una fuerte recompensa por su captura.

El abogado quiso hacerse fuerte diciendo que su cliente tenía en su poder más de dos millones de dólares y que podía el Banco perderlos íntegros.

No me venció con su audacia y le dije que pasase lo que pasase no se le daría un céntimo y que si no se entregaba, en el plazo fijado, se tendría que atener a las circunstancias.

Mi servicio de espionaje me iban dando cuenta de las alarmas que iba pasando la señora de Gleason. Parece que el fugitivo se había marchado a Alemania. Un día—esto lo supe después—fué a pasear cerca de las fortificaciones y las autoridades sospecharon que era un espía. Le echaron detrás todos los agentes secretos y Gleason se llenó de pavor.

—¡Dios mío! ¡Son los agentes de Burns que me vigilan!

Evidentemente su esposa le había exagerado, en sus cartas, los hechos al contarle la vigilancia de mis hombres.

Inmediatamente partió para Centio América. A poco de llegar allí el miedo comenzó a apoderarse de él. Sobrecogido de espanto, partió para Nueva Orleans.

Por una coincidencia, la casualidad vino a favorecer mis planes y a dificultar la situación, cada vez más angustiosa del perseguido.

Cuando el vapor en que volvía Gleason atracó al muelle de Nueva Orleans, acababa yo de llegar a esa ciudad en un trabajo particular.

El me vió, sin que yo me diera cuenta de su presencia, y huyó tomando el primer vapor que salía para Cuba.

Desde allí escribí a su mujer diciéndole que hiciera cualquier transacción.

Cuando regresé, me enteré de que el abogado de la señora Gleason había estado en el Banco insistiendo en que se le diesen a su cliente los treinta y dos mil dólares, pues sino todo se iba a perder.

Entonces viendo ya la partida ganada, decidí ir a solicitar de Fiscal del Distrito el indulto de Gleason, si este devolvía el total robado.

Después de mucho trabajo se consiguió lo que pedíamos. Dos semanas después Gleason se presentó en mi oficina.

Me contó la persecución de que yo le había hecho víctima en Alemania, Nueva Orleans y otros sitios, que naturalmente, le dejé creer, pues la psicología del criminal es tal que no se libra de su preocupación hasta que se entera de los detalles de su captura.

—¿Cómo me siguió Vd. la pista? —Nosotros no acostumbramos a contar a nadie nuestros asuntos.

Casi el total del dinero fué devuelto menos tres o cuatro mil dólares que había empleado en sus viajes el fugitivo.

Algunos lectores dirán que esto no ha debido hacerse puesto que si el hombre había delinquido lo justo hubiera sido que se le hubiera castigado con una prisión.

Yo, en esto disiento de quien tal opine, pues no se trataba de un criminal empedernido y consuetudinario sino de un hombre honrado que se había hecho acreedor a la confianza ciega de sus superiores y que un día sucumbió a la tentación de las riquezas. Considerados estos factores conteste el lector ahora la siguiente pregunta: ¿Qué escogería usted; entre perder más de dos millones de dólares y mandar a presidio al delincuente, o recobrar esta cuantiosa suma y dejar libre al autor del hurto, prometiéndole éste reformarse y vivir de una manera honrada?

A mi juicio no hay duda posible, porque además del dinero se da a un hombre la oportunidad de regenerar la vida que siempre fué limpia, hasta el día que los billetes le tentaron.

**Exposición de trabajos escolares**

El próximo domingo, a las doce horas, tendrá lugar en las aulas del Grupo Escolar de San Amaro, el acto inaugural de la Exposición de trabajos manuales, confeccionados por los alumnos de ambos sexos de dicha Cantina Escolar, y que lo han efectuado durante el presente curso escolar.

Con tal motivo el Grupo Escolar de San Amaro ha de verse muy concurrido de numerosa personas que acudan a apreciar los trabajos realizados bajo la dirección de su diligente profesorado.

Por nuestra parte, felicitamos al director de dicho centro docente, don Pedro del Corral, así como a los profesores por su acertada iniciativa de exponer los trabajos realizados por sus alumnos en los que se han de observar todo el interés que se toma en hacer extensiva la cultura escolar.

**II CEUTI II**

*Es tu deber cooperar a la mayor brillantez de la Feria de Muestras y Fiestas de nuestra ciudad : : : : :*

se comprende mucho menos porque una potencia europea, que además pretende ejercer una hegemonía en Europa, como Inglaterra, con tal de beneficiar sus intereses particulares, haya estimado compatible la ayuda al Japon con los intereses generales de Europa.

Las demás potencias que ven amenazados sus intereses en China por el avance japonés que asegurándole amplios mercados permite al Japon perfeccionar todavía su «dumping» comercial en todos los «mercados» del mundo. no pueden olvidar que, si el crecimiento del Japon era fatal, sin embargo ha sido en gran parte acelerado gracias a la alianza anglo-nipona.

El tradicional egoismo inglés triunfó triunfó en las prevenciones y llevó a la orgullosa Albión a una alianza con un pueblo de color, alianza que a los pocos años se revela como una tradición a los intereses de Europa y en general de la raza blanca, amenazada por rápido avance amarillo.

La concepción política típica del capitalismo, realizada en su integridad en la fórmula puritana «reza y enriquece», que pretende coonestar el afán materialista con una concesión meramente formal a la ética, ha dado sus frutos trayendo sobre Eurooa el gravísimo peligro de una fulminea expansión nipona, antes de que Europa haya encontrado el equilibrio interior necesario para resistir el empuje de una raza fisiológicamente más pujante a la que impremeditadamente algunas potencias europeas han prestado una ayuda y un apoyo excesivo.

Si la «niponificación» de China, que cierra a Europa grandes posibilidades de mantener y desarrollar su actual nivel de vida, quitándole la función directora en un vasto continente, es en primer lugar una consecuencia de la descabellada política inglesa, ha sido el intento de llevar la revolución soviética fuera de las fronteras de Rusia y lo que ha suministrado al Japon el motivo para su intervención.

Hoy está perfectamente demostrado que el propósito ambicioso de Lenin de la revolución mundial no podía prosperar y ha fracasado rotundamente, tanto que el Gobierno soviético, con tal de asegurar su actual hegemonía al interior no vacila en firmar tratados como el que con Francia y Checoeslovaquia en los que se compromete, no sólo a renunciar, sino a contrastar toda propagar comunista en dichos países.

Sin embargo, la locura bolchevique junto con la falta de escrúpulos británicos han atraído sobre Europa el desastre de la próxima «niponificación» de China, con la que una gran extensión del mundo se cerrará para Europa y servirá a preparar la ofensiva contra sus demás mercados.

E. DE IBERO.

**HOY EN PARIS**

**La «niponificación» de China**

Contradiendo a las concepciones simplistas de los doctrinarios que pretenden forzar la evolución del mundo entre esquemas teóricos preconcebidos, la realidad confirma la certera visión del filósofo italiano J. B. Vico cuando preveía la posibilidad de reflujos históricos.

El Japon más propiamente nipón, recibió su civilización de China y, sin embargo, hoy es el nipón el que se dispone a imponer a China una nueva civilización, vivificada por la absorción de elementos importados del Occidente.

la belleza de la rubita, quedando proclamada «Miss Venus 1935».

La «Belleza Perfecta» de Nueva York y la «Venus de 1935» de París parecen indicar una nueva tendencia en la estética aplicada a la mujer. Las dos son de baja estatura, delgaditas y rubias.

De seguir así las cosas y prevalecer el tipo de la mujer delgada no sería extraño que cualquier día viésemos en cualquier periódico la noticia de que había sido elegida «Miss Mondadientes». Todo podía ser.

AGINARCO.

3.º El Japon ofrece a China asistencia política, económica y militar para la unificación territorial de las varias provincias;

4.º Entre los dos países se celebrará un pacto análogo al existente entre el Japon y el Manchucuo;

5.º El Japon tratará directamente con China, sin admitir la intervención de otras potencias;

6.º China no se dirigirá a la Sociedad de Naciones, de la que se compromete a retirarse en plazo prudencial; sus consejeros militares extranjeros serán sustituidos por japoneses;

7.º Constitución de un bloque Japon-Manchuria-China con la ayuda financiera de Tokio;

8.º Propuesta de creación de una zona neutral entre China y Manchuria para evitar incidentes de frontera;

9.º Las negociaciones han sido activadas después del 27 de marzo, fecha en la que el Japon se ha quedado libre de todo compromiso con la Sociedad de Naciones.

La lectura de estas condiciones revela toda la extraordinaria importancia que con el tiempo van adquiriendo las concesiones y el apoyo prestado por Inglaterra al Japon: si se comprenden las aspiraciones de éste último en realizar un monroismo asiático en base a la fórmula: Asia para los asiáticos!

2.º Abertura de negociaciones para restablecer relaciones normales entre los dos países;

# Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

## Han llegado a Madrid los representantes españoles que trataron de resolver el Tratado comercial con Francia

Ayer celebraron una reunión con el ministro de Estado y, posiblemente, hoy facilitarán una nota con el resultado de sus gestiones

### O A M B I O S

Francos	48.40
Libras	36.30
Dólares	7.23
Liras	60.40
Marcos	295.00
Francos suizos	23.962
» belgas	123.30
Florines	49.85
Escudos	33.00
Peso argentino	0.00

### Un ministro encarcelado

Berlín, 12.—Se reciben noticias en esta capital procedentes de Beograd según las cuales el ministro de Obras Públicas de Albania, ha sido destituido y encarcelado, por delito del rey Zogá.

Esta medida se funda en que el citado ministro estaba mezclado en varios asuntos de contrabando.

La detención de dicho alto funcionario ha causado gran sensación en Albania.

### Visitas al presidente de la República

Madrid, 12.—Su Excelencia el presidente de la República, recibió en audiencia al expresidente del Consejo, señor Martínez Barrio, exministros, señores Jiménez Fernández, Manra y don Cirilo del Río y diputados señores, Alcalá Espinosa, Blanco, García Bravo, Martínez Arenas, Pascual Leone, Castillejos, Gómez Giménez, Rulio Chavarrí y otros.

### El Embajador de Francia visita al señor Lerroux

Madrid, 12.—El jefe del Gobierno, señor Lerroux, estuvo en su despacho de la Presidencia hasta la una y media de la tarde.

Al salir dijo a los periodistas que le había visitado el embajador de Francia, con motivo de haberse cumplido los cuatro años en el ejercicio de su cargo.

Un periodista le preguntó si durante la conversación que había sostenido con el representante diplomático de Francia, había aludido a la ruptura de las negociaciones comerciales de París.

El señor Lerroux dijo, que en efecto, habían hablado de dicho particular, pero que no era él quien podía tratar de dicho tema, sino el ministro de Estado, señor Rocha.

Finalmente dijo a los informadores que había recibido la visita del gobernador civil de Valencia, una comisión de Avila y otras visitas de menor interés informativo.

### Dos Consejos de guerra

Sevilla, 12.—En el cuartel del Regimiento de Granada número 9 se celebraron esta mañana dos Consejos de guerra.

Uno, contra el paisano Juan José Maldonado, por el supuesto delito de injurias a la fuerza armada y colectividad militares.

El otro, seguido contra el soldado de Cría Caballar de Marruecos Rafael Arcas López, por el delito de insulto a la fuerza armada, cuando se incorporó a filas.

Después de los informes fiscal y de los defensores la Sala se retiró a deliberar.

Se tiene la impresión de que el paisano será condenado a dos años y ocho meses de prisión y el soldado a seis meses.

### Colonia escolar a Sanlúcar

Sevilla, 12.—Esta mañana, a las siete y media, salió de esta capital la primera expedición de las escuelas nacionales, con dirección a Sanlúcar de Barrameda.

A las doce del día el concejal señor Palomino recibió la noticia de que los colegiales habían llegado bien a dicha población.

También se sabe que habían sido obsequiados espléndidamente por aquel Ayuntamiento.

### Vista de una causa por atentado

Sevilla, 12.—Esta mañana se vio en la Audiencia, ante tribunal de urgencia, la causa seguida contra el individuo llamado Miguel Benjumea, por el delito de atentado.

Después de la prueba testifical, que le fué desfavorable, informaron el fiscal y letrados.

La Sala se retiró a deliberar, dictando después veredicto de culpabilidad por el que se condena al procesado a la pena de seis meses y 1.500 pesetas.

### Subvención a una exposición

Madrid, 12.—El ministro de Instrucción Pública, señor Duale, conversando con los periodistas esta mañana les manifestó que había acordado subvencionar con cuatro mil pesetas a la exposición de Bellas Artes, de la feria de julio, que se celebra con gran esplendor en los claustros de la Universidad literaria de Valencia.

Terminó diciendo el señor Duale que a parte de lo manifestado, a estas horas, nada nuevo podía manifestarles que fuese de interés informativo.

### Huelga de chóferes resuelta

Londres, 12.—La huelga de conductores y cobradores de autobuses, que mantenían quinientos obreros de las empresas de este capital, con motivo de no atenderse sus peticiones relacionadas con los recorridos, ha quedado hoy resuelta.

Esta mañana reanudaron el trabajo los quinientos huelguistas sin que se haya registrado ningún incidente.

### Inglaterra seguirá enviando armas a Abisinia

Londres, 12.—Los periódicos de esta capital han desmentido oficialmente, la noticia circulada ayer en la Prensa extranjera, según la cual el Gobierno de las Islas Británicas había prohibido la exportación de material de guerra con destino a Etopía.

Añade que las remisiones de pedidos se están cumplimentando como de ordinario, sin retraso pero tampoco con urgencia.

Esta actitud adoptada por Inglaterra ha sido muy bien acogida en los centros oficiales del Neg.

### Mas noticias del seismo del Japón

Tokio, 12.—Se reciben nuevas noticias de la región devastada de Sagua, sobre la que un violento seismo, registrado ayer causó daños considerables.

Se asegura que numerosos edificios de la ciudad de Hisuka han quedado completamente destruidos y que las comunicaciones telefónicas y telegráficas han sufrido desperfectos de enorme importancia.

La mayoría de los ferrocarriles que hacen el servicio por dicha zona le han interrumpido hasta tanto que los numerosos equipos de obreros que trabajan en el desescombro de las vías las dejen expeditas.

También se trabaja con toda actividad en los túneles interceptados para poder dar paso a los trenes.

Los habitantes de esta zona continúan haciendo la vida cotidiana en el campo ante el temor de que nuevos movimientos vuelvan a producirse.

El cuadro dramático en las afueras de la ciudad es impresionante, pues muchas personas han perdido a sus familiares o desconocen su paradero, y esto da motivo a desoladoras y angustiosas inquietudes.

El Gobierno, que ha enviado equipo de salvamentos y materia sanitaria al lugar de la catástrofe, ha recogido hasta ahora a doce muertos y los heridos que han ingresado en los hospitales se calculan ascienden a noventa.

También se sabe, con carácter oficial, que las casas que han quedado destruidas ascienden a ciento cincuenta y que hayan sufrido daños de gran consideración, otras cuatrocientas cincuenta.

Las brigadas de salvamento enviadas por el Gobierno continúan su trabajo sin descanso, pues se tiene la impresión de que las per-

sonas que se encuentran sepultadas debajo de los escombros de las casas son aún más numerosas.

### Manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid, 12.—Al recibir a los informadores el ministro de Hacienda señor Chapaprieta, les preguntó si sabían como había quedado la bolsa en la sesión de la mañana.

Los informadores le contestaron que acusaba una extraordinaria firmeza, sobre todo los fondos públicos.

El ministro, entonces, refiriéndose a los bonos oro, explicó como se registran diariamente cotizaciones de onza «Troy», en los mercados de Londres y las libras esterlinas en la bolsa de Madrid, para descubrir claramente que el ministro no puede fijar caprichosamente el cambio de las aduanas.

Añadió que esta tarde continuará en el Parlamento, la discusión de los bonos oro y comenzará la de restricciones.

Los informadores le preguntaron si había dificultades para conseguir la concesión de los permisos de verano por parte de los funcionarios, por no haberse tramitado en algunos departamentos departamentos las correspondientes solicitudes.

El señor Chapaprieta contestó que él se había limitado a cumplir el decreto de la Presidencia, por el que se recomienda que no queden desatendidos los servicios.

### Se ha resuelto la huelga de Pasajes

Madrid, 12.—Al recibir este medio día el ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares, a los informadores les comunicó que había quedado resuelta la huelga que se había planteado en Pasajes.

Para compensarles de los dos días que no han cobrado están trabajando dos horas extraordinarias diarias y así hasta que tengan cumplidas las 16 que dejaron de trabajar.

### Han regresado los delegados comerciales de París

Madrid, 12.—El subsecretario del ministerio de Estado dió cuenta a los periodistas de que habían llegado a Madrid los representantes comerciales españoles que se hallaban en París, tratando de establecer un tratado comercial con la vecina nación.

Dijo que se habían reunido en presencia del ministro de Estado, Sr. Rocha, a quien dieron cuenta de sus trabajos.

Como los informadores le pidiesen referencia de ellos, dijo que mañana, probablemente, se hará pública la nota que se anunció y que él no podía decirles nada, pues lo ignoraba.

### Disposiciones oficiales

Madrid, 12.—La «Gaceta de Madrid», en su número de hoy, publica el proyecto de ley de restricciones sobre la fabricación y venta de armas de fuego.

Publica también la ley de bases de la administración municipal. Publica la disposición por la que se crea el Instituto Nacional de Toxicología.

Publica la aprobación, insertándolo, del Reglamento del Cuerpo de Suboficiales del Ejército.

Publica, también, la nueva redacción que se ha dado al artículo primero del decreto relativo al método de fijación de salarios, que servirá de base para las indemnizaciones de accidentes de trabajo sufridos por los obreros de la carga y descarga de buques.

Fija reglas relativas a la inscripción en el Censo electoral social.

Dispone que se cumpla la sentencia en el pleito contencioso-administrativo interpuesto por el ex-ministro de la Gobernación de la dictadura, señor Martínez Ando, a la contraorden del ministerio de la Guerra de 4 de septiembre de 1931, por la cual se le dio de baja en el Ejército, sentencia que, como se sabe, anula dicha orden ministerial.

Deroga y dispone de noviembre de 1934 y disponiendo que a partir del 15 de septiembre de 1935, se proceda a la renovación de todas las representaciones de los Jurados Mixtos que hayan finalizado su mandato.

### Ha fallecido un hombre de 106 años

Ferol, 12.—En el pueblo de Lage ha fallecido a la edad de ciento seis años, Marcial González.

Su salud había sido magnífica y hasta hoy mismo había estado trabajando en las labores del campo a los cuales se ha venido dedicando toda su vida.

### Importantes declaraciones del Gobierno inglés sobre política internacional

Londres, 12.—En la Cámara de los Comunes el ministro Hoare

ha expuesto ampliamente los principales problemas de política extranjera, justificando el acuerdo naval anglo-alemán que tiende a detener la carrera de armamentos navales y el empleo ilimitado de los submarinos, confirmando la necesidad de concluir los Pactos danubiano y oriental.

En lo que respecta a la diferencia italo-abisinia declaró que las propuestas inglesas se encaminaban a evitar una posible guerra, desmintiendo las noticias acerca de la concentración de tropas en las fronteras abisinias y sudanesas. Inglaterra, ha dicho, comprende el deseo de Italia de extenderse al otro lado del mar y reconoce las graves faltas del Gobierno abisinio. Pero pretende conjurar un posible conflicto armado.

El ministro de Relaciones Exteriores inglés declaró infundados los rumores relativos a determinadas propuestas hechas al Gobierno francés con objeto de asociarlo a la aplicación de ciertas sanciones contra Italia, amiga de Inglaterra. La Gran Bretaña continúa al lado de Francia para colaborar y aplicar los acuerdos de Stresa y no quiere sacrificar viejas amistades para ganar otras nuevas. Las relaciones con las demás potencias continúan siendo óptimas.

En cuanto al Extremo Oriente espera poder mantener buenas relaciones con el Japón y conservar la política de puerta abierta con China con el reconocimiento del derecho del pueblo chino a controlar su propio destino. Por fin, el ministro Hoare afirmó que era propósito del Gobierno mantener una política extranjera basada en la seguridad colectiva tendiendo la mano a todas las potencias para establecer la justicia, la paz y la seguridad del mundo.

El Gobierno inglés decidió suspender temporalmente la exportación de armas y municiones a Abisinia.

### Recrudescimiento de la xenofobia abisinia

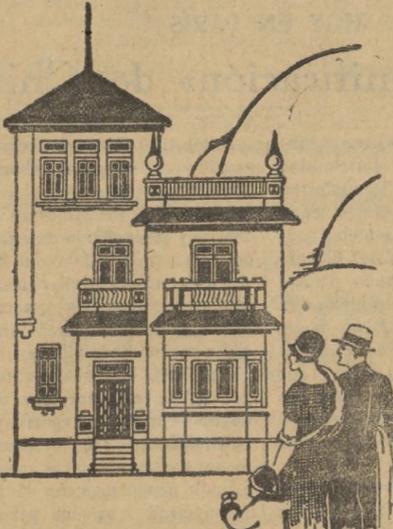
Alejandro, 12.—Noticias procedentes de Addis Abeba anuncian que se agrava la excitación de los indígenas contra los extranjeros que se agolpan en el ferrocarril de Djibouti para embarcar en dicho puerto. La mayor parte de súbditos americanos, italianos y franceses han abandonado Addis Abeba.

### El paro forzoso en Italia

Roma, 12.—El día 31 de abril de 1935 el número total de parados en toda Italia era 755 349 contra 803.054 en la misma fecha del año anterior, de suerte que, durante el año, del incremento natural del número de trabajadores de las sucesivas generaciones, se ha podido reabsorber a 186 000 parados.

### Sobre las manifestaciones de Royo Villanova

Madrid, 12.—El jefe del partido Agrario, don José Martínez de Velasco, ha hecho entrega a la prensa de una nota en la que dice, refiriéndose a las manifestaciones de la Prensa, por el ministro de Marina y diputado de dicho partido, señor Royo Villanova, hace constar que las manifes-



**Hágase PROPIETARIO**

Pagando desde 50 a 100 pesetas al mes puede usted adquirir

**Su vivienda, villa o chalet**

A los diez años tendrá amortizado el importe, quedando de su propiedad libre de TODO GRAVAMEN.

Somos compradores de toda clase de terrenos estén o no parcelados para la construcción.—Ofertas y demandas:

En Ceuta: Alfonso Aguilar, Soberanía Nacional 91.  
 En Tánger: Adolfo Olcese, Calle Méjico 3.  
 En Tetuán: R. Píñazo García, Ensanche Pasaje Feliu 9.  
 En Valencia: Unión Industrial Agraria Sociedad Anónima de Construcción y Colonización, Calle Pi y Margall número 51. Teléfono 18218.



# La sesión de Cortes

**Las minorías explicaron su voto a la proposición, no de ley, sobre los desahucios. - El señor Barcia retiró su proposición sobre la acusación al señor Azaña. - Se aprobó la emisión de bonos oro. Ha comenzado a discutirse la ley de Restricciones**

taciones fueron hechas bajo la exclusiva responsabilidad del ministro personalmente y que no tienen otra importancia que como tales pues el partido para su representación política no tiene otra persona que su jefe.

## El nuevo Comisario del Estado en los ferrocarriles

Madrid, 12.—Hoy ha tomado posesión del cargo de comisario del Estado en los ferrocarriles, el ex-diputado, señor Fernández Pozas.

A la toma de posesión asistieron varias personalidades y altos empleados.

## Reunión de la minoría socialista

Madrid, 12.—Esta mañana se reunieron los diputados que componen la minoría socialista.

A la salida los informadores les preguntaron sobre que había tratado la reunión manifestando que se habían ocupado del recurso interpuesto ante el Supremo por el asesinato de que fué víctima el diputado socialista, señor Rubio Heredia.

También se habían ocupado de quien había de sustituir al fallecido en la Comisión revisora de cuentas, recavando el nombramiento en el señor Acuña.

Dióse cuenta de la que la Sala segunda del Supremo había denegado la prisión atenuada que se había solicitado por la minoría, para el ex ministro señor Largo Caballero.

Doña Matilde Torre y doña Veneranda García dieron cuenta de las gestiones relacionadas con las sentencias dictadas contra los procesados por los sucesos de Turón.

## El entierro del bombero muerto en el incendio de la calle Fuencarral

Madrid, 12.—Hoy se ha verificado el entierro del bombero German Velasco, que encontró la muerte cumpliendo con su deber en el incendio ocurrido en un almacén de material eléctrico en la calle de Fuencarral.

El féretro fué sacado a hombros por los compañeros del difunto y en la presidencia de honor se hallaban los gestores municipales y los jefes del Cuerpo de Bomberos.

Al acto asistieron todo el personal de bomberos libre de servicio y un público enorme.

Muchas coronas figuraban en el duelo que ha constituido una imponente manifestación.

El Ayuntamiento acordó que el nombre del difunto figure en el escalafón como presente y se entregue a la viuda vitaliciamente el sueldo que venía percibiendo y el que le correspondía al ir avanzando en el escalafón.

## El nuevo director de Administración local

Barcelona, 12.—Como ya venía diciendo ha sido nombrado director de Administración local, secretario de Gobernación de la Generalidad de Cataluña, don Pablo Cerdá.

A la toma de posición asistieron varias personalidades y consejero así como todo el personal de dicha Administración.

## Procesamiento de un periodista

Sevilla, 12.—En virtud de una querrela, se ha dictado auto de procesamiento contra el periodista de esta ciudad, don Manuel García Alonso, el cual publicó un artículo sobre primero de Mayo, considerado como punible.

El periodista después de presar declaración ha pasado a la cárcel.

## Un incendio intencionado

Tarragona, 12.—Comunican del pueblo de Llorena que se ha producido un incendio que ha destruido unas cuarenta y tres gaviilas.

Fueron inútiles los esfuerzos que se hicieron para sofocarlo y mientras se realizaban estos se pudo apreciar que el incendio había sido intencionado.

La guardia civil ha comenzado a practicar pesquisas para detener a los incendiarios.

## Gestiones anglo yanquis con relación al conflicto italo-abisinio

Washington, 12.—Ha circulado el rumor en esta capital de que el Gobierno de los Estados Unidos tratará de ponerse en contacto con Inglaterra, para protestar con oportunidad ante una posible invasión territorial en Abisinia por parte de Italia.

En los círculos políticos, a este respecto, se dice que estas gestiones no darán resultado positivo pero que se estiman necesarias para poner de relieve la salvaguardia del respeto a los convenios internacionales.

## Resolución del conflicto de los obreros del ferrocarril Teruel Alcañiz

Teruel, 12.—Hoy ha quedado resuelta la grave situación de los obreros del ferrocarril Teruel a Alcañiz, a los que se les debía tres meses de sueldos.

El ministro de Obras Públicas, ha ordenado telefónicamente a la jefatura de esta provincia para que se haga el pago de dichos haberes.

Esta noticia ha causado entre los obreros de la mencionada línea férrea en construcción, gran júbilo.

## Otras gestiones para resolver el conflicto italo-etíope

Washington, 12.—Los embajadores de Inglaterra y Francia, en esta capital, estuvieron visitando esta mañana al secretario de Estado para hablarle de situación europea.

Con este motivo se trató de la diferencia italo-abisinia y se expresó la posibilidad de llegar a una conferencia entre dichos países e Italia para resolver este conflicto pacíficamente.

## Los delegados españoles en las negociaciones comerciales con Francia, conferencian con el ministro de Estado

Madrid, 12.—En el ministerio de Estado se han reunido hoy con el ministro del departamento, los delegados españoles que han regresado de París, después de haber intervenido en las conversaciones hispano-francesas para concertar un tratado comercial, y cuyas negociaciones se dieron por terminadas por no haberse llegado a un acuerdo, ante las exigencias francesas.

Los delegados españoles estuvieron informando al ministro de Estado, señor Rocha, del curso de las negociaciones.

Después el señor Rocha les expuso su criterio de que redactasen una nota explicativa de las negociaciones indicadas para entregarla a la Prensa con objeto de ser publicadas.

Por este motivo el señor Rocha que había de marchar a Barcelona ha desistido de este viaje para tratar con los delegados de este asunto.

A primeras horas de la noche el ministro de Estado, señor Rocha celebró una conferencia con el embajador de Francia en Madrid.

No se conocen los puntos tratados en la reunión.

Madrid, 12.—A las cuatro y cuatro abre la sesión el presidente de las Cortes señor Alba.

En el banco azul los ministros de Hacienda, Justicia, Guerra y Agricultura.

En los esboños y tribunas hay regular animación.

Un secretario da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

## Explicación de votos

El señor ALBA, concede la palabra al señor Casas, para que explique su voto en relación con la proposición no de ley del señor Irazusta, que defendió ayer en la Cámara, que se refiere a los desahucios en el campo.

Numerosos diputados recuerdan al presidente de la Cámara, que la votación sobre este asunto celebrada en la sesión de ayer, fué nula y por lo tanto antes hay que repetirlo, para que después los representantes de todas las minorías expliquen sus votos.

El señor CASAS, dice que renuncia al uso de la palabra hasta que se vote la proposición.

El señor MARTINEZ ARENAS por los conservadores, explica su voto.

Dice que debe aplicarse la ley. Cita un caso de un colono de Orihuela, que hace más de veinte años trabajando la tierra y que ahora ha sido desahuciado, cuando ha realizado importantes mejoras. Dice que el propietario de este terreno es el presidente del Sindicato Católico y grande de España, que le ha desahuciado por un fútil pretexto.

El ministro de AGRICULTURA le contesta diciéndole que el Gobierno hará que se cumpla la ley tanto por unos como por otros, impidiendo con toda energía el abuso tanto los patros como los obreros.

Sigue diciendo que todos estos problemas no son de Gobierno sino del Parlamento.

(Los señores Rodríguez Pérez y Cirilo del Río contradicen al ministro)

El señor IRAZUSTA alude al reglamento de la Cámara.

El señor TRABAL dice que el autor del proyecto esté presente pues es la legislación que a este efecto dictó el señor Jiménez Fernández.

(Se produce un incidente entre los diputados de las derechas y los nacionalistas vascos y las izquierdas).

El señor IRAZUSTA termina por retirar su proposición.

El ministro de AGRICULTURA promete velar por el cumplimiento de la ley.

El señor IRAZUSTA hace uso de la palabra para congratularse de las palabras del ministro y dice que los desahucios son innecesarios.

El ministro de AGRICULTURA le interrumpe diciendo que solo hable de los desahucios colectivos y no a los que se refiere el señor Irazusta.

(Las palabras del ministro producen nuevos rumores, incidentes y diálogos).

(El señor Alba haciendo uso de los altavoces establece el orden).

El ministro de la GUERRA dice que está conforme con el fondo de la proposición que se está discutiendo y que ha sido presentada por la minoría tradicionalista vasca y que si estos la retiran la Ceda la firmará poniéndose a disposición de la izquierda.

Pero si la mantiene estará claro que es una manobra política.

El señor SIERRA POMARES, por los monárquicos, se expresa en términos contrarios a la proposición.

El señor TRIAS DE BES, dice que la Lliga está conforme con esta pero que estará al lado del Gobierno siempre que se trate de defender el orden y se corrijan los abusos.

El señor MADARIAGA, se la-

menta de los atropellos que se cometen diciendo que es enemigo de ellos, sea quien sea el que los cometa.

Luego censura la política llevada a cabo en los dos primeros años de República.

Pide a los nacionalistas vascos que no defiendan a las izquierdas pues sus procedimientos no forman parte de sus doctrinas.

Luego el señor Alba concede la palabra a varios diputados que renuncian al uso de ella.

El señor TRABAL, dice que siempre ha sido partidario del orden y la paz en el campo.

Dice que la Ceda no tiene en su programa los principios cristianos.

(Se producen algunos diálogos entre las derechas y las izquierdas que corta la presidencia.)

El señor FUENTES PILA, se pronuncia en contra de la proposición, por Renovación Española.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC, expresa el criterio de la minoría tradicionalista.

Denuncia algunos casos, ocurridos en Salamanca, con motivo de la aplicación de la ley de Arrendamientos, del que nadie se ha preocupado.

El señor IRAZUSTA, después de las palabras pronunciadas por el ministro de la Guerra, termina por retirar su proposición.

## La proposición sobre la actuación de Azaña y Casares Quiroga

Seguidamente de darse por terminado dicho debate se entra en la discusión de la proposición no de ley en la que se pide no se cierren las Cortes sin antes haberse discutido la acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga, pedida por algunos sectores de la Cámara.

El señor BARCA, la defiende y pide al señor Lerroux que señale la fecha en que se podrá discutir su proposición.

Dice que si el Gobierno acepta dicha petición retirará su proposición.

El señor LERROUX, le contesta diciéndole que nada puede decirle en concreto, pero si que antes de terminar esta etapa parlamentaria se tratará del asunto.

El señor BARCIA, rectifica diciendo que se deben tener en cuenta sus peticiones, pues las izquierdas han apoyado al Gobierno para que se aprobara rápidamente la ley contra el paro y los proyectos, para que se imprimiera mayor celeridad a la sesión.

Rectifica el señor LERROUX, volviendo a insistir en sus manifestaciones anteriores.

El señor ALBA, pregunta a la Cámara si se ha de votar la proposición.

Interviene el señor MAURA y luego el señor VENTOSA, quienes coinciden con el parecer del Gobierno y dicen que no hay necesidad de ir a una votación.

Los señores LERROUX y BARCIA, rectifican y el primero refirra su proposición.

Terminada la precipitada discusión se entra en el

## ORDEN DEL DIA

### Aprobación de dictámenes

Se aprueban definitivamente numerosos proyectos, entre ellos el proyecto sobre el voluntariado y el de Jurados Mixtos, para los que no se han pedido «quorum»

### Dictamen autorizando al ministro para la emisión de bonos

A continuación se da comienzo

al debate relativo al dictamen autorizando al ministro de Hacienda para la emisión de bonos de Tesorería al cuatro por ciento.

La comisión acepta una enmienda al artículo primero.

Sin discusión se van aprobando los restantes artículos hasta llegar a la aprobación del proyecto

El ministro de HACIENDA, contesta a los anteriores oradores, dándole las gracias.

## El dictamen sobre la ley de restricciones

Después de la rápida aprobación del dictamen anterior se comienza la discusión del dictamen sobre restricciones.

Un secretario le da lectura y seguidamente comienza la discusión.

El señor VIDAL y GUARDIOLA, consume un turno en contra de la totalidad.

Dice que es innecesario el proyecto puesto que existen facultades dentro del Poder ejecutivo.

(El señor Alba deja la presidencia y la ocupa el señor Jiménez Fernández).

Se muestra contraria al dictamen y explica los motivos que le impulsan a dicha manifestación.

Sigue diciendo el señor GUARDIOLA que es perturbador el dictamen y que no se debe conceder dicha autorización al ministro.

Continúa diciendo que la reducción del personal no es necesaria la ley sino que se puede disponer en un Consejo de ministros.

El señor Amado, por la minoría de Renovación Española, pregunta si con el proyecto se trata de reorganizar los servicios.

Cree que no se deben llevar a cabo tales restricciones pues estos cumplen con su deber, siendo funcionarios del Estado la mayor parte de su vida.

Estima que existe desigualdad entre los funcionarios y otros obreros pues aquellos pagan el impuesto de Utilidades mientras que aquellos ganando tres o cuatro duros diarios no lo hacen, en cambio los sueldos modestos de los funcionarios están recargados con dicho impuesto.

Dice que está conforme con las gratificaciones pero no así cuando sean excesivas.

El señor SIERRA RUSTARAZO, consume un turno en favor del proyecto.

Estima que el proyecto que se está discutiendo vaya contra los funcionarios.

Añade que al declararse en la Constitución la inamovilidad de estos se ha agravado el problema.

El ministro de HACIENDA interviene para decir que no tiene el propósito de proceder contra los empleados, pues lo único que quiere es evitar los abusos.

Dice que más adelante contestará a otras observaciones que se le han hecho.

El señor VILLANUEVA consume otro turno.

Dice que es contrario a la autorización al ministro para la emisión de bonos de Tesorería.

Dice que el proyecto es contrario a los preceptos de la Constitución.

El señor Alba seguidamente deja en el uso de la palabra al señor Villanueva para la sesión del martes, y levanta la sesión a las nueve en punto de la noche.

## Central de Aisladores - S. A.

Postes de madera. Escobillas de carbón para autos, etc.

César Mansberger - Pta. Luneta, 83 TETUAN



## Silencio que duerme

Está tan lleno de vida y de energía que su mamá solo está tranquila cuando está dormido. Ella no se queja cuando su niño es travieso, pues sabe es un signo de buena salud.

Como tantísimos otros niños de todos los países del mundo, debe su buen color, su vivacidad y la robustez de sus miembrecitos a los alimentos preparados especialmente para los niños.

## LA LECHE CONDENSADA LA LECHERA Y LA HARINA LACTEADA

# NESTLÉ

ofrecen una completa seguridad, por contar con más de setenta años de experiencia y ser recomendadas por eminencias médicas del mundo entero.



A continuación se da comienzo

La XXIX Vuelta Ciclista a Francia

# Vence Aerts en la octava etapa

A Cepeda se le ha hecho la trepanación del cráneo, siendo su estado gravísimo.

## El estado de Cepeda

Grenoble, 12.—Esta mañana los médicos que atienden al corredor español Cepeda, que fué víctima, en la etapa de ayer de un accidente a consecuencia de habersele salido una rueda, proclaman la fractura de la base del cráneo, se ha visto en la precisión de hacerle una operación en la cabeza, siendo necesario hacerle la trepanación.

En el hospital estuvieron los corredores españoles y toda la colonia española de esta población ha estado también interesándose por el herido.

Se ha hecho una suscripción entre los vecinos españoles para ayudar a los gastos que pueda ocasionar la curación del desgraciado corredor español.

Los médicos, en vista del gravísimo estado del herido, han avisado a sus familiares para que sin pérdida de tiempo acudan a esta.

## La salida

A las dos de la tarde se ha dado la salida a los corredores que han de hacer un recorrido de 102 kilómetros pasando por Pont de Claix a 8 kilómetros, Col Laffrey (900 metros de altura) a 24 kilómetros. La Mure (firma) a 28 kilómetros. Corps a 63. Les Baraques a 88. Col Bayard (1.250 metros) a 96 y Gap (fin de etapa) a 102.

En la meta de salida hay mucho público que aplaude a los corredores.

Los españoles que toman parte en la carrera, se muestran muy abatidos por el accidente de Cepeda. Los otros corredores y nuestros compatriotas residentes en esta localidad les dirigen frases de consuelo, pero todos ellos se hallan bajo el peso de la desgracia de su compañero y con mal ánimo para la lucha.

## La carrera

El calor es fuerte en el momento en que comienza la etapa y durante los primeros kilómetros el tren es lento.

Llevaron unos veinte kilómetros cuando la cosa comienza a animarse. Ruozzi el maldito italiano que es como se le apoda, ha sido el animador de la etapa, emprendiendo una marcha formidable que ha hecho sacudirse la pereza al pelotón.

El equipo francés cubre a Spelcher en quien una vez retirado Magne han depositado su confianza.

Los italianos aprietan de firme y el tren se hace apretadísimo. La escalada de Laffrey se hace a duro tren subiendo un grupo de corredores casi juntos.

Spelcher intenta una fuga apoyado por su equipo pero el italiano Ruozzi lo impide siguiéndole y dándole caza a los pocos kilómetros.

Los españoles marchan mal, quizá con el sentimiento de haber dejado a Cepeda mal herido en Grenoble.

El camino que está en malas condiciones da lugar a numerosos pinchazos.

## La clasificación de la etapa

Gap.—En la meta de llegada mucho público y muy bien organizados los servicios para mantener el orden y dejar expedita la entrada a los corredores.

El público sigue ansiosamente a través del hilo telefónico, las incidencias de la carrera y la fuga de Spelcher, pero luego el ánimo decae al saberse que quienes vienen en cabeza son el belga Aerts y el italiano Ruozzi.

Efectivamente estos dos son quienes aparecen primero y al aprint el belga vence al italiano.

La clasificación de la etapa se establece de la forma siguiente: Primero, Aerts en 3 horas, 24 minutos y 7 segundos.

Segundo, Ruozzi, en el mismo tiempo.

Tercero, Vervaecke, en 3 horas 24 minutos y quince segundos.

Cuarto, Spelcher, en 3 horas, 25 minutos y 42 segundos.

Quinto, Lowie, en 3 horas, 25 minutos y 54 segundos.

Sexto, Cloarec, en 3 horas, 26 minutos y 18 segundos.

Séptimo, Archambau, en el mismo tiempo que el anterior.

Octavo, Camusso, en 3 horas, 27 minutos y 10 segundos.

Noveno Fontenay, en 3 horas, 28 minutos y 2 segundos.

Décimo, Vietto, en 3 horas, 28 minutos y 8 segundos.

Undécimos, Silver y Maes, en 3 horas, 28 minutos y 27 segundos.

Duodécimos, ex-aequo Bernard, Morelli, Legreves, R. Maes, Gianello, todos en 3 horas 28 minutos, y 51 segundos.

## La clasificación de los españoles en la octava etapa

Como se preveía los españoles en una carreta corta y además impresionados por la desgracia de Cepeda y la mala suerte que persigue todas sus actuaciones, no han podido realizar un brillante papel. Los puestos que han logrado en esta etapa son los siguientes:

En el 53, Prior, en 3 horas, 42 minutos y 50 segundos.

En el 56, Demetrio, en 3 horas, 44 minutos y 17 segundos.

En el 58, Cardona, en 3 horas, 47 minutos y 7 segundos.

En el 62, Bachero, en 3 horas, 48 minutos y 45 segundos.

En el 63, Alvarez, en 3 horas, 49 minutos y 6 segundos.

## La clasificación general

Después de corrida la octava etapa Grenoble-Gap, Maes continúa con el maillot amarillo y en los diez primeros puestos no se registra otro cambio que el de Vervaecke que pasa dos puestos perdiendo uno cada uno S. Maes y Bernard. Queda establecida, ahora, de la forma siguiente:

Primero, R. Maes, en 52 horas, 5 minutos y 4 segundos.

Segundo, Bergamaschi, en 52 horas, 18 minutos y 12 segundos.

Tercero, Morelli, en 52 horas, 19 minutos y 24 segundos.

Cuarto, Camusso, en 52 horas, 19 minutos y 44 segundos.

Quinto, Spelcher, en 52 horas, 19 minutos y 54 segundos.

Sexto, Lowie en 52 horas 22 minutos y 46 segundos.

Séptimo, Vervaecke en 52 horas 28 minutos y 44 segundos.

Octavo, S. Maes en 52 horas 28 minutos y 59 segundos.

Noveno, Bernard en 52 horas 30 minutos y 37 segundos.

Décimo, Ruozzi en 52 horas 32 minutos y 21 segundos.

## La clasificación de los españoles

Los corredores españoles han perdido puestos, ocupando ahora los siguientes:

El 34 Cardona, en 53 horas 34 minutos y 56 segundos.

En el 38 Antonio Prior, en 53 horas 44 minutos y 34 segundos.

En el 39 Emiliano Alvarez, en 53 horas 47 minutos y 10 segundos.

En el 46 Vicente Bachero, en 54 horas 3 minutos y 14 segundos.

En el 65 Demetrio, en 55 horas 21 minutos y 10 segundos.

## La clasificación por naciones

Continúa Italia a la cabeza pero Bélgica se le acerca bastante ya que ahora no les separa mas que poco mas de minuto y medio y al terminar la etapa anterior la distancia era de mas de ocho. Francia con la pérdida de su corredor mejor clasificado sigue con cerca de una hora de diferencia sobre los italianos y Alemania y España no eran temibles al empezar la carrera y hoy menos aún los nuestros por las retiradas.

Queda establecida la clasificación y los horarios siguientes:

Italia.—156 horas 56 minutos y 43 segundos.

Bélgica, 156 horas, 58 minutos y 18 segundos.

Francia, 157 horas, 47 minutos y 16 segundos.

Alemania, 159 horas, 10 minutos y 32 segundos.

España, 161 horas, 6 minutos y 40 segundos.

## Lo que han corrido y lo que les queda por correr

Los corredores que toman parte en la Vuelta Ciclista a Francia llevan recorridas las siguientes etapas:

París-Lille, con un recorrido de doscientos sesenta y dos kilómetros. Venció el belga Maes, seguido del también belga De Caluwe y del individual Charles Pellissier. Bachero fué el primero de los españoles en el puesto treinta y dos.

Lille-Carleville, con ciento noventa y dos kilómetros. Venció Charles Pellissier seguido de Spelcher, Vicente Trueba se clasificó en el noveno puesto y en igual tiempo que el vencedor.

Carleville Metz, con ciento sesenta y un kilómetros. Triunfó el italiano Di Pacco, seguido de Danneels y Archambau. Prior fué el primero de los españoles entrando en el puesto treinta y seis.

Metz-Belford, venció el belga Aerts, en los doscientos veinte kilómetros del recorrido. Ezquerria, ocupó el puesto diez y siete.

Belford-Evian, dividida en dos una contra el reloj. Ganaron Archambau y Di Pacco. Se retiraron Trueba, Ezquerria y Cañardo.

Evian Aix les Bains, con doscientos siete kilómetros. Triunfó Vietto destacado y Álvarez se clasificó en igual tiempo que el segundo.

Aix-les-Bains-Grenoble, con doscientos veintinueve kilóme-

# Ultima hora

## El orden del día para la sesión del martes

Madrid, 12.—El presidente de la Cámara, señor Alba, al terminar la sesión de esta tarde estuvo conversando con los periodistas a quienes entregó el orden del día para la sesión del martes.

En primer lugar irá una interpelación—comenzó diciendo—del señor Moreno Quesada al ministro de Comunicaciones, después irá otra del señor Martín Hidalgo al ministro del Trabajo.

A continuación—agregó—irá el dictamen nuevo redactado sobre el aplazamiento de las elecciones para cubrir las vacantes de vocales en el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Finalmente se pondrá a debate el proyecto de ley de Restricciones.

Mi ilusión—añadió el señor Alba—era dar por terminadas las tareas parlamentarias en la semana próxima pero no veo el camino pues mi propósito era celebrar sesión el lunes y no he visto facilidades en las gestiones que he realizado.

Se ha incorporado al orden del día un dictamen de la comisión de Justicia, relativo al proyecto de ley regulando las relaciones entre los propietarios de los locales destruidos durante los sucesos revolucionarios de Asturias y los arrendamientos.

## Un incendio destruye casi totalmente, un pueblo de Palencia

Palencia, 12.—Esta tarde, ha descargado una imponente tromba de aire sobre el pueblo de Valdepero, a un kilómetro de esta capital, que ha causado daños de enorme consideración.

El violento ciclón derrumbó casi todos los edificios de dicho pueblo, quedando en pie la iglesia, un castillo y varias casas más.

La cerretera que conduce a la capital se halla interceptada por numerosos árboles que habían sido arrancados de cuajo por el viento.

Inmediatamente se informó a las autoridades de esta capital del desgraciado suceso ocurridos a dicho pueblo el gobernador civil y otras autoridades.

También se dispuso que salie-

ros, venció Camuso, Álvarez entró el primero de los españoles y Cepeda, sufrió una caída gravísima fracturándose la base del cráneo y sufriendo otras lesiones.

Grenoble-Cap, con ciento dos kilómetros, venció Aerts, seguido del individual italiano Ruozzi. El primer español fué Cardona, que entró en el puesto treinta y cuatro.

Han recorrido los ciclistas que aún siguen la carrera, la friolera de mil seiscientos noventa y tres kilómetros y aún les quedan por recorrer las siguientes etapas:

Día 13, Gap Digne, con 207 kilómetros.

Día 14, Dinae Niza, con 156.

Día 16 Niza Cannes, con 126.

Día 17, Cannes-Marsella, con 195.

Día 18, Marsella-Montpellier, con 168.

Día 19, Montpellier-Perpignan, con 166.

Día 20, Perpignan-Luchón, con 325.

Día 22, Luchón-Pau, con 194.

Día 24, Pau-Burdeos, con 224.

Día 25, Burdeos La Rochelle, con 192.

Día 26, La Rochelle Nantes, con 176.

Día 27, Nantes Caen, con 275.

Día 28, con Caen-París, con 221.

Es decir que les quedan por correr dos mil seiscientos cuarenta y cinco kilómetros.

ran de la capital varias ambulancias de la Cruz Roja para que prestasen auxilio a los numerosos heridos que se tenía la impresión que había.

Igualmente salieron varias bombas del Cuerpo de bomberos para realizar los trabajos de desescombro y sofocar algunos conatos de incendio que se habían producido.

En presencia de las autoridades se dieron comienzo a los trabajos de salvamento por los empleados de la Cruz Roja, los bomberos y algunos números de la Guardia civil.

Hasta ahora, se sabe, que han sido extraídos de entre los restos de entre los restos de algunas casas un muchacho muerto y cinco personas más heridas de gravedad.

Los lesionados leves son muy numerosos.

Por los equipos de salvamento prosiguen los trabajos de salvación.

Se espera que el Gobierno, en el próximo Consejo de ministros que celebre tratará de la triste situación en que han quedado los vecinos de dicho pueblo a los que se procurará aliviar su trágica situación económica.

## La ley de Restricciones

Madrid 12.—El ministro de Hacienda señor Chapaprieta dijo que creía que la ley de Restricciones quedará aprobada en la semana próxima.

Dijo el señor Chapaprieta que la ley va en contra de los abusos y privilegios que tienen algunos. En cambio a los funcionarios que se hallan en legalmente en sus puestos serán beneficiados con ella.

Por ello estima el ministro que si se examina bien el proyecto no habrá gran oposición a ella.

## El proyecto de la ley electoral

Madrid, 12.—Se ha facilitado, a los periodistas una copia del anteproyecto de la ley electoral redactado por el señor Armasa.

El señor Jimenez Fernández propone que se conserven las circunscripciones electorales en las que no se elijan mas de diez diputados y que aquellas que se sobrepasa esta cifra pueden dividirse.

El proyecto de la ley electoral

Madrid, 12.—Se ha facilitado, a los periodistas una copia del anteproyecto de la ley electoral redactado por el señor Armasa.

El señor Jimenez Fernández propone que se conserven las circunscripciones electorales en las que no se elijan mas de diez diputados y que aquellas que se sobrepasa esta cifra pueden dividirse.

El proyecto de la ley electoral

Madrid, 12.—Se ha facilitado, a los periodistas una copia del anteproyecto de la ley electoral redactado por el señor Armasa.

El señor Jimenez Fernández propone que se conserven las circunscripciones electorales en las que no se elijan mas de diez diputados y que aquellas que se sobrepasa esta cifra pueden dividirse.

El proyecto de la ley electoral

Madrid, 12.—Se ha facilitado, a los periodistas una copia del anteproyecto de la ley electoral redactado por el señor Armasa.

El señor Jimenez Fernández propone que se conserven las circunscripciones electorales en las que no se elijan mas de diez diputados y que aquellas que se sobrepasa esta cifra pueden dividirse.

El proyecto de la ley electoral

Madrid, 12.—Se ha facilitado, a los periodistas una copia del anteproyecto de la ley electoral redactado por el señor Armasa.

El señor Jimenez Fernández propone que se conserven las circunscripciones electorales en las que no se elijan mas de diez diputados y que aquellas que se sobrepasa esta cifra pueden dividirse.

El proyecto de la ley electoral

Previo acuerdo del Consejo los electores podrán votar todos los puestos de cada circunscripción.

## Un homenaje a la esposa del jefe del Gobierno

Madrid, 12.—Con motivo de la concesión otorgada a la esposa del señor Lerrox de la gran Cruz de Beneficencia, se le homenajea rá con un banquete.

En la Comisión organizadora figuran los señores Alba, Guerra del Fío, Rocha y Samper.

Al homenaje asistirán numerosas personalidades.

## Reunión de los dirigentes de Izquierda Republicana

Madrid, 12.—Esta mañana celebraron una reunión los ex presidentes del Consejo, señores Azana y Martínez Barrio y el señor Sánchez Román.

En la reunión trataron de los documentos que han de publicar, en breve.

## Ha llegado Pombo a la Isla de la Trinidad

Madrid, 12.—Se recibe un radiograma urgente de Puerto España dando cuenta de que a las once y cinco llegó Pombo a la Isla de la Trinidad.

En el aeródromo se habían congregado muchas personas que ovacionaron con entusiasmo al joven aviador español.

Fué recibido por las autoridades.

## SALON APOLO

EMPRESA SALA

Formidable programa en perfecto español.—Metro Goldwyn Mayer presenta la super producción en perfecto español titulada

“Así ama la mujer”

Una película de recia envergadura donde cada personaje es una realización maestra

Joan Crawford y Franchot Tone son los protagonistas de esta lujosa producción que solamente se proyecta hoy

BUTACA 1'00 - GENERAL 0'20

## La sesión del Ayuntamiento de ayer

En la noche de ayer, se reunió en sesión nuestro Municipio, bajo la presidencia de don José Víctor Góñalons, alcalde propietario, y con asistencia de los ediles señores Casares, García, Chacón, Sánchez Mula, Benhamú, Mena y Delgado.

Es aprobada el acta de la sesión anterior, una vez leída por el señor Meca, secretario de la Ilustre Corporación.

Se leen así mismo dos decretos de la «Gaceta de Madrid», uno de ellos respecto a reglas para la circulación del trigo y otra que no afecta para nada a los intereses de Ceuta.

## SUPLEMENTO DE CREDITO

Queda una vez más sobre la mesa el expediente para incrementar los créditos de ciertos capitulos del presupuesto, por no haber suficiente número de concejales, que son necesarios para que acuerdos de esta naturaleza sean válidos.

ADOQUINES

Se certifica la entrega de 10.000 adoquines, cuyo valor 6.300 pesetas, que serán satisfichas.

PARQUE DEL DOCKER

Una cantidad respetable de vecinos de aquella barriada, se di-

rigen al Ayuntamiento pidiendo luz y... guarda.

La falta de este parece ser que trae aparejada la ingerencia en aquellos territorios de parejas amorosas y gente de mal vivir (se entiende por mal vivir a quien no teniendo domicilio propio duerme dulcemente a la intemperie).

Piden que se nombre un nuevo guarda que haga el servicio nocturno o cuando menos que se cambien las horas del actual servidor y que preste el servicio nocturno en vez de diurno. Además las luces en aquellos jardines para que puedan los habitantes de la barriada esparcir sus ansias de respirar aires puros y tomar la fresca sentados en los bancos por allí esparcidos.

Intervienen en la discusión, comentando la favorable acogida de la comisión a la demanda de los vecinos, varios señores concejales y después de amplia discusión, se acuerda que para el lunes próximo, según atinadas frases del alcalde, será regularizado el servicio, y podrán los vecinos de Hadúir al parque de Docker sin motivo de escándalo, ya que tendrán luz y guarda.

Los asiduos enamorados, que consideraban aquel parque como su feudo, ya pueden ir pensando

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS  
**FARMACIA TRUJILLO**  
 DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE  
 EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA  
 DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID  
 LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

en buscar el amparo de la oscuridad en otro sitio.

**SOLICITUD DE EDIFICACION**

Doña María Jordán, solicita que le sea concedida la debida autorización para construir una vivienda en la carretera de Ceuta-Tetuán.

No se llega a leer el informe del arquitecto y la comisión, pues es retirado el escrito para que pase nuevamente a informe del arquitecto y de la comisión.

A lo que podemos deducir, este es asunto que puede darse por acabado, porque, según he podido informarme, ha habido un voto particular en el informe de la comisión, que ha hecho migas la pretensión de la señora de Jordán.

**CONSTRUCCION**

En la carretera de la Almadraza, deseaba construir una vivienda don Manuel Mesa Córdón y bien informada por la comisión y el arquitecto, la Corporación se muestra propicia a que construya

**FACTURAS DE ALUMBRADO**

Se acuerda sean pagadas las facturas de enero y febrero, previa rebaja de 38'75 pesetas, pues se ha demostrado de forma palmaria la denuncia que hizo el señor Mena de que no se atendían las reclamaciones por luces apagadas que denunciaban los guardias nocturnos, y que se ha podido comprobar que se eleva aproximadamente a 155 kilowatios, con lo que la empresa se ha mostrado conforme.

El señor Mena dice que para evitar que sea él el que tenga que hacer denuncias, convendría se tomase el acuerdo de que en lo sucesivo todos los partes que lleguen con denuncias por falta de luz, que sean enviados a la comisión, para que ésta los estudie y proceda en forma debida.

De esta forma es tomado el acuerdo, y de ahora en adelante la comisión entenderá en las denuncias que formulen los guardias, a los que se deberá estimular para que cursen sin excepción cuantas faltas de alumbrado sean observadas.

**BAJAS EN EL REGISTRO DE AUTOMOVILES**

Don Trinidad Vinuesa solicita ser baja en el expresado padrón por haber cedido su automóvil CE. 390 a un nuevo propietario a quien se le dará de alta en lugar del señor Vinuesa que causa baja.

Se acuerda el alta y baja propuesta por el escrito.

**PARADAS DE AUTOMOVILES**

Se presenta un escrito del Presidente de la Sociedad de choferes, por el que solicita que la parada de los taxis sea libre.

Según dice el señor Mena, el presidente a segura estar facultado por la sociedad para hacer la expresada demanda.

Intervienen varios concejales pues al parecer hay referencias de que no todos los afiliados de dicha entidad están de acuerdo con lo pedido, y al fin se toma el acuerdo de acceder a lo pedido, con caracter provisional.

Dice el alcalde, que este acuerdo tendría eficacia, si fuera cierto lo que el Presidente de la sociedad de choferes le manifestó, de que se iba a tomar el acuerdo de que solo salieran cada día la mitad de los autos taxis, excepción hecha de los domingos y días en que vengan barcos turistas.

El señor Delgado, dice que también le ha visitado una comisión de choferes que le han manifestado que dicho acuerdo no podrá ser tomado pues hay muchos choferes de los que pertenecen a ella, no están de acuerdo con esta medida.

**CERTIFICACION DE OBRAS**

Se certifican obras realizadas por el contratista don Salvador Fernández por valor de 24.241,30. Idem por intereses de financiación del Mercado que montan pesetas 39.356'76.

**BAJAS PADRON DE MOTORES**

Solicita don Constantino Cosío, ser baja en el padrón de motores. Se accede a la petición.

**BAJAS PADRON DE BEBIDAS**

Por haber informado bien los municipales de turno, son acordadas las bajas solicitadas por las señoras María Luisa Vuncha y Ana Babarrusa.

**BAJA EN EL PADRON DE ANUNCIOS COMERCIALES**

Don Isaac A. Bentata interesa ser dado de baja en el padrón de anuncios comerciales, a lo que la Corporación accede.

En el mismo padrón se acepta la baja de don Carlos Sáez Casariego, por ausencia.

**BAJA EN BAJADAS**

Don Enrique Delgado, solicita que se le de baja en el padrón de bajantes en una finca de su propiedad que tiene en la calle Gómez Marcelo número 7.

Conforme a sus deseos se acuerda por el Cabildo.

**DIFERENCIA DE SUELDO**

Don Gabriel Benítez solicita le sean reconocidas las diferencias de devengos entre los plazos de 8 de enero al 35 de marzo, en que le fué adjudicada la plaza en propiedad.

La comisión se muestra de acuerdo, y el Ayuntamiento accede a lo pedido.

**AYUDANTE QUE DESEA ASCENDER A CHOFER**

Don Francisco Durán, solicita hacer el examen de aptitud para poder adquirir la categoría de chofer.

Intervienen varios concejales, entre ellos los señores García y Delgado que en un galante tete a tete procuran esclarecer la forma en que podrá ser encauzado el asunto, con objeto de poder establecer una escala de todos los choferes aspirantes y ayudantes de la Corporación bien presten sus servicios en el Ayuntamiento, bien en el ramo de limpieza.

Siempre bien entendido, que aunque de momento adquieran dicha calidad de choferes, esto no representará que ocupen plazas de dicha categoría hasta tanto no haya vacantes de ellos.

**QUINQUENIOS**

Se les conceden los que solicitan los señores don Juan Molina y don Bartolomé Guerrero.

**PETICIONES GRACIALES**

Don Enrique Lanuza, funcionario del Municipio, a causa de enfermedad, solicita se le amplie un mes el permiso que venía disfrutando. El Municipio concede el permiso solicitado.

También don Antonio Medina Mira, practicante de Medicina, solicita un mes de permiso, proponiendo quede para sustituirle don Nicasio Sanz.

La comisión informa bien y la Corporación accede.

**FOSO SAN FELIPE**

La Junta de Obras del Puerto, en informe de la Dirección Facultativa, responde a un oficio que le dirigió el señor alcalde que pueden desde luego verter las tierras extraídas en dicho foso, pero que el transporte ha de hacerlo el actual contratista, si bien marca las condiciones económicas en que puede y debe constituirse el acuerdo.

El señor Victori explica que envió el oficio a la Junta de Obras del Puerto, pues llevaba dos años haciendo gestiones con el actual contratista, quien en determinada ocasión indicó que el arrastre de aquellas tierras le costaría al Ayuntamiento, aproximadamente, 42.000 pesetas.

Se acuerda pase el oficio a estudio de la comisión primera.

**LAS GESTIONES DEL DIPUTADO**

Se lee una carta del diputado don Tomás Peire, por la que acusa

recibo de la notificación del acuerdo tomado por el Ayuntamiento de darle un voto de gracias por su actuación en el asunto del Impuesto de Utilidades, Escuela Normal de Maestros, etc, de cuya actuación hizo un detallado elogio, como saben nuestros lectores, el señor Olivencia.

El señor Peire, dice en su carta, que de la atención del Ayuntamiento guardará imperecedero recuerdo, hallándose siempre dispuesto para colaborar y gestionar cuantos asuntos puedan redundar en beneficio de la ciudad de Ceuta.

**LA COMISION SEGUNDA Y LA LECHE**

Estando próximos a finalizar los contratos de suministros de leche para la benéfica institución La Fota de Leche, propone la comisión segunda que sea prorrogado por un mes dicho contrato, y si en este tiempo aún no hubiera podido mitirse dictamen, quede aprobado que se conceda una segunda ampliación también de un mes.

Por lo que explica el presidente de dicha Comisión señor Chzón, se han recibido proposiciones de leche en polvo y leche pasteurizada, pero antes de adoptar un definitivo es menester que sea entido un dictamen técnico.

**CERTIFICACIONES**

Se certifican a don Cándido Orbañanos obras por valor de pesetas 13.000 correspondientes al Parque de San Amaro, que en las 14.000 aprobadas en una sesión anterior hacen elevarse la suma a un total de 27.000 pesetas.

Para el mismo señor se certifican obras del Parque de Bomberos por valor de 25.000 pesetas, que añadidas a las 40.000 certificadas en la sesión anterior hacen que la suma total se eleve a 65.000 pesetas.

**Ruegos y preguntas**

**HOMENAJE FUERZA MILITARES**

El señor alcalde pone conocimiento de la Corporación que la comisión de festejos ha tenido en cuenta que el Ayuntamiento había acordado rendir un homenaje a las fuerzas de Marruecos que tuvieron que ir en expedición a Tetuán.

La comisión propone Concejo que se celebre dicho homenaje en uno de los días del 4 y 8 de agosto, el que consistirá en la entrega solemne de 4 placas de plata en las que figure una expava dedicatoria.

Se aprueba.

**CUESTION RELATA AL SERVICIO DE AUBUSES**

El señor García, llega al alcalde que procure redimir la dificultad observada domingo último en la playa de Arajal, pues fué un verdadero endago en la hora de regresar, dado a la escasez de material para el transporte de viajeros.

Le responde el alcalde que es asunto de difícil solución, pero que procurará remediar en la medida de lo posible.

**CUENTAS AASADAS**

Continúa el señor García en el uso de la palabra, se dirige a su buen amigo el presidente de la Comisión de Hacienda para recordarle que en cierta ocasión le prometió ir trayendo a aprobación del Ayuntamiento cuentas de años anteriores. Que están próximos a abandonar los escanios, cree es llegado el momento de que esas cuentas se abden.

El señor Delgado promete que se ocupará del asunto, y que harán lo posible por traer cada semana por lo menos las cuentas de un año.

**LAS VELOCIDADES VERTIGINOSAS**

El señor Sánchez Mula, dirige un ruego al alcalde.

Se refiere a la velocidad que adquieren los autos el interior de la ciudad, que es excesiva. Apesar de que guardias de circulación y el Ayuntamiento ha hecho todos los esfuerzos posibles

para resolver este problema, los vehículos corren como si no hubiera obstáculo en las calles de Ceuta, y ello constituye un peligro para el viadante.

El señor Victori, le contesta que se han impuesto en pocos días más de cincuenta multas, pero que con arreglo al Reglamento de ferrocarriles, no se puede multar el exceso de velocidad más que con una cantidad máxima de 10 pesetas.

Promete que procurará poner remedio a este abuso.

**SOLICION AL PROBLEMA DE LAS EXPROPIACIONES**

El señor Sánchez Mula, recuerda que hace varias sesiones el señor Mena, solicitó que se imprimiera una mayor actividad en despachar los expedientes de expropiación que iban excesivamente lentos.

Se observa que los propietarios de la calle Camoens tienen pretensiones exageradísimas, por lo que es inútil pensar en que se pueda abrir vía amplia por el tapón que establece la entrada de dicha calle en su desembocadura con la de la Libertad.

Da su opinión de que la solución podría hallarse fácilmente, y a muy poca costa, abriendo una amplia vía que partiendo de la plaza de Ruiz fuese a parar hasta la Plaza de Azcárate, por la calle Blasco Ibáñez. Las expropiaciones serían de muy escaso valor, y se podría establecer la circulación por la misma, descongestionando la calle Camoens y con ello se lograría que los propietarios de la expresada calle bajaran algo sus pretensiones.

El señor alcalde dice que se están tramitando otras varias expropiaciones, y que ya son varias las casas con cuyos propietarios se está de acuerdo, y que haría desaprobar el tapón que existe frente al callejón de Peligros. Tiraudo esas casas, se lograrán establecer más fáciles vías de comunicación, y al mismo tiempo se obtendría la inapreciable ventaja de que se empezaría a construir inmediatamente en los solares que quedaran libres.

El señor Sánchez Mula solicita que de todas formas pase su sugerencia a la comisión correspondiente, para que se estudie con cariño la idea de establecer el contacto con Maestranza desde la Plaza de Ruiz.

Así se aprueba.

**Aficionados a la fotografía**

Encargad vuestros trabajos en los Laboratorios de esta Casa. En ellos encontraréis siempre el colaborador ideal que defiende vuestras fotos del fracaso.

**Casa Ros**  
Ceuta - Tetuán - Larache

**S. Martín Rodríguez**

CONSIGNACIONES-REPRESENTACIONES

JAMONES DULCES de MONTANCHEZ (CACERES)  
CHORIZOS RIOJA Y LOGROÑO. PURO LOMO.  
SALCHICHON DE VICH. CALIDAD EXTRA  
JAMONES id. SIN PIEL NI TOCINO  
Avenida 14 de Abril. — TETUAN. — Teléfono, 116.

**PUDRIDERO DE ANIMALES**

El señor Casares se dirige al alcalde en ruego de que se vea la forma de quitar del emplazamiento actual el pudridero de animales, pues hay día que no se puede llegar al cementerio de Santa Catalina del apesosto olor que llega allí desde el mencionado pudridero.

El alcalde le dice al señor Casares, que desde luego es menester pensar en construir un horno crematorio y ya tiene encargado al arquitecto para que haga el estudio correspondiente.

Insistirá en que lo haga cuanto antes.

**ASCENSOR INACTIVO**

Como nuestros lectores conocen, desde hace la friolera de seis meses el ascensor del Ayuntamiento duerme el sueño de los justos. De cuando en cuando un concejal saca a colación el inútil cachibache, el alcalde dice que se estudia el ponerlo en función, y vuelve a reposar el asunto por otra temporada.

El señor Casares, es el encargado ayer de remover las cenizas de este que fué en tiempos excelente aparato de subir y bajar. Ruega el señor Casares, que se interese el señor Victori, en que se arregle pues en esta forma no hace más que estropearse.

El señor alcalde responde que el expediente ya está en la oficina de obras para informe del arquitecto, para ver qué es lo que más convendrá: si sacar a concurso la reparación o hacerla por vía administrativa.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levanta la sesión, siendo bastante tarde.

EL CONCEJAL 22.

Máquinas de escribir A. E. G.

**OLYMPIA**

CESAR MANSBERGER  
Puerta Luneta 83-Tetuán

"El Faro de Ceuta"

**Cine de Verano**

EMPRESA PALMA Y CIA.  
Hoy sábado, de 8'15 a 1  
Programa en español  
La lindísima película Fox  
"El precio de un beso"  
Por José Mojica, Mans, Antonio Moreno y Tom Petricola  
La mejor y más amena interpretación de Mojica  
Con un bonito complemento  
Precios: Tribuna, 0'60 - Preferencia, 0'50 - Grada, 0'20

**Ojo, Constructores**

Tubos de cemento de 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50, y 60 centímetros de diámetro interior, calidad insuperable, precios reducidos  
**JOSE MAS CARLES**  
Llano de las Damas 71 Tf. 56

**Clases de francés y canto**

POR PROFESORA FRANCESCA

3, Calle Blasco Ibáñez, 3  
Frente al Garage Hispania  
(BAJO IZQUIERDA)

**Local para alquilar**

Propio para almacén, industria o depósito  
**JOSE MAS CARLES**  
Llano de las Damas 71 Tf. 56

**Regalo de Hadas**

Precioso estuche, de seda, lujosamente presentado, conteniendo 15 clases semillas, violetas, claveles, pensamientos, cinerarias, y otras de delicado aroma y hermoso colorido, de los vergeles andaluces. Sólo CINCO PESETAS a reembolso. Pedidos a ANDALUZAS. Raimundo Fernández, 10.—Madrid.

**MAJESTIC Hotel de primer orden**

# “EL FARO DE CEUTA” EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Sábado 13 de Julio de 1935

## TETUAN AL DIA

Ya ha sido hecho público el programa de los festejos que los tetuanes disfrutaremos en los últimos días del presente mes de julio. Las deliberaciones y los cabildos de la comisión organizadora ha cristalizado en una serie de actos que se desarrollarán, si el tiempo y el presupuesto no lo impiden, del 25 al 30 de los corrientes. El programa no acusa en líneas generales innovación sensible respecto a todos los programas de fiestas populares que en el mundo han sido y puede considerarse como discreto de ser cumplido en todas sus partes. Cabe destacar las pruebas deportivas, entre las que figura un concurso hípico y dos partidos de fútbol con un equipo peninsular, cuyos nombres aún se desconoce, la gimkana automovilista, y como números que acusan cierta visión de originalidad, los juegos artificiales en la Alcazaba, que podrán ser contemplados desde todos los rincones de la ciudad, y el concurso de escaparates y de fachadas iluminados de Casinos, que han de resultar muy lucidos a poco que la iniciativa privada colabore dignamente. El capítulo de expansiones populares está suficientemente abastecido y tampoco se descuidan los actos de carácter típico y los de memorial benéfico. La significación de permilativo de las fiestas está representada con tacto exquisito.

A las muchas personas que vienen interesándose por el estado del Jefe de las Fuerzas Aéreas, comandante señor Castro Garnica, herido en reciente accidente de aviación, ha servido de verdadera satisfacción comprobar que el dictamen de los facultativos es enteramente optimista, hasta el punto de que no transcurrirán muchos días sin que al experto aviador, reanude sus tareas habituales.

Para la inauguración del bien acondicionado Casino, Playa de Rio Martín, se anuncia esta noche una gran fiesta de gala con baile y cena a la americana. Son muchas las familias que piensan trasladarse al vecino poblado, para pasar la velada en tan delicioso lugar, donde se disfruta de una temperatura admirable. También para esta noche, se ha organizado un baile en los salones del Centro Cultural Israelita.

Numerosos turistas visitaron ayer nuestra ciudad y presenciaron el paso de S. A. I. el Ialifa a la mezquita de la Plaza de España, para dirigir el rezo de todos los viernes. El pintoresco desfile de las fuerzas jilidianas colmó la curiosidad de los visitantes extranjeros que, como de costumbre, prestaron singular animación a las calles y establecimientos públicos de la población. Al anoecer regresaron a Ceuta.

El calor sigue haciendo de las suyas. Seguimos en el periodo de las altas temperaturas del estío, sin que durante el día se note fresco por ninguna parte. En cambio por la noche, el poniente nos endulza la existencia entrando considerablemente la caliginosa atmósfera. Ello ha movido sin ayuda a

os empresarios tetuanes a consagrar al séptimo arte el olvidado coliseo de la calle de la Luneta, con cuya reapertura son tres los locales dedicados al cine en una época en que el calor obliga a dar el cerrojazo a casi todos los teatros. En el Nacional, a precios baratísimos, se exhiben películas mudas; los aficionados a la historia tienen una magnífica ocasión de comprobar el desarrollo de la cinematografía desde sus albores hasta nuestros días...

**Café marca "Las Campanas"**  
El mejor de todos.

Tueste diario.  
Almacenes M. GARRION. O'Donnell, 8

**En la Alta Comisaría**

**DESPACHOS**

Con S. E. el Alto Comisario despatchado en la mañana de ayer el Interventor principal de Marina, capitán de navío don Jesús Manjón, el funcionario de la Delegación de Hacienda, don Agustín Achutegui, encargado del despacho de dicha dependencia oficial, y el Secretario general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

**AUDIENCIAS**

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas:

Don Andrés Hurtado del Valle, director de «Heraldo de Marruecos», de Larache.

Don Epifanio Moreno Cordillo, Interventor de Anyera.

Don José Cuñado, capitán de la Guardia civil.

Don José Blasco Alarcón, catedrático del Instituto Hispano Marroquí de Ceuta.

Don José Almagro del Río, aparcador.

Don José Martínez Cabrera, presidente de la Audiencia de Tetuán.

### Inauguración de los almacenes Bata

En el día de ayer quedaron abiertos al público estos magníficos almacenes, enclavados en la calle Salmerón de nuestra ciudad.

Instalados con gran lujo, comodidad y precisión de detalles, como corresponde a la importancia del nuevo negocio que desde ayer cuenta la capital del Protectorado, fueron visitados por infinitas de personas que salieron gratamente sorprendidos de la calidad y bondad junto a una gran economía de sus calzados.

Felicitemos a esta importante casa, deseándole merecidos éxitos en su negocio.

### SE TRASPASA

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO

Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

### Junta de Servicios Municipales

Por los agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se denunció a José Sánchez Pérez, por entrar con su coche por la calle de Pablo Iglesias en dirección contraria.

—Comparece Jesús González y manifiesta haberse extraviado una cartera con metálico y varios documentos.

—Ha sido presentada en esta Inspección una tarjeta de la Beneficencia Municipal, expedida a nombre de Josefa Pérez con fecha 11 de julio, que fué hallada en la plaza Muley el Medy.

—Dando cuenta de haberse producido un pequeño incendio en la chimenea de la pensión Hernán Cortés, sita en la calle de Kaid Ahmed, interviniendo el Servicio de Incendios, quedando extinguido en una hora y sin que ocurrieran desgracias personales.

—Fué conducido a la Jefatura de la Policía Gubernativa Alberto Benzaque por atropellar con la bicicleta que montaba a Hamido Ben Lassen, de diez años de edad, que sufrió lesiones de las que tuvo que ser asistido en el Dispensario, y quedando detenida la bicicleta en esta Inspección por carecer de la matrícula correspondiente.

—También fué conducido a la Jefatura Mohamed B. Buxta Llaui con lesiones que le produjo una indígena sin querer.

—Igualmente lo fué Uixa B. Ahmed Sibari y Ahmed B. Mohamed Benaixa por reyerta en la vía pública.

### Audiencia de Tetuán

Ha regresado de la zona Oriental, después de su visita de inspección a las cárceles, el ilustre presidente de esta Audiencia, don José Martínez Cabrera. Sea bien venido.

Ha sido aprobado en los exámenes celebrados, para maestros herradores de Intervenciones, don Manuel Sanjuán Barranco.

A las muchas felicitaciones que está recibiendo unimos la nuestra.

### Delegación de Asuntos Indígenas

**RECAUDACIONES**

Por Zocos, 3.344'05; Por patentes, 236'00; Por compra-venta de ganado, 3; Por mataderos, 7,00; Por tarjetas de identidad, 386; por multas, 120'00.—Total, 4.096'05 pesetas españolas.

**SERVICIOS MEDICOS**

Se prestaron 1.060 asistencias médicas.

**SERVICIOS VETERINARIOS**

Se prestaron 9 asistencias y fueron sacrificadas 15 reses mayores y 163 reses menores.

### BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. — Los Jueves y Domingo CALLOS. — Servicio a domicilio Cardenal Cisneros. Teléfono. 215 TETUAN

Se alquilan habitaciones amuebladas

**S. Martín Rodríguez**  
CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES  
AGUAS MINERALES  
VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille  
Evian.—Vittel.—Perrier.  
Cerveza "La Cigüeña"  
EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO ALCALADAR  
Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono 116.

### Jefatura de Seguridad

TETUAN. — Fueron pasados a presencia del Bajá, Fatoma Benz Mohamed Fasi y Fatoma Benz Mohamed Tanyani, por maltratar de obra la segunda a la primera produciéndole lesiones leves.

—Asimismo pasaron a presencia de la citada autoridad Enfedela Benz Abdelkrin Liedri y Mohamed Ben Hach Gali Sarguini por maltratar el segundo al primero causándole lesiones leves.

—Se denunció en jefe del Sector y Plaza, que el soldado de la Melilla de Tetuán Benaissa, Ben Busehan Kaseri sustrajo una cartera conteniendo quinientas pesetas, aproximadamente, hassanis, al indígena, Hamed Ben Yel-lul Ben Hamid.

**SUCESOS**

Región de Yebala.—En la carretera de Regaia al Puente Internacional chocaron la camioneta M. E. 337, S. P. conducida por José Guzmán Bellido de 33 años, residente en Jázar, y el coche ligero, T. 324, conducido por Albert Benzin de 2 años, con residencia en Tanager, atural de París, el cual resultó con contusiones leves de las que fué curado en el Puesto Sanitario de Regaia.

**VIARIOS**

En la mañana de ayer quedó terminado el levantamiento de planos parcelarios por el Topógrafo de la Delegación de Asuntos Indígenas de los terrenos del Aeródromo de Herraí.

**A. E. G.**  
**Ibáca de Electricidad**  
**(S. A.)**  
Delegación oficial para Marruecos Occidental, Tánger, Ifni y Gibraltar.  
**Tetuán—Pta. Luneta, 83**

### Casos de Tifus en Guesnaia

La Delegación de Asuntos Indígenas ha sido informada por la Intervención regional del Rif, que en kabila de Guesnaia (de la zona francesa llante con la de nuestro protectorado de Beni Amari) han ocurrido algunos casos de tifus, seguidos de fallecimiento.

Los señores interventores franceses han prohibido los habitantes de kab. limitrofes, la asistencia a los zokos de Guesnaia, con objeto de evitar la extensión de la epidemia.

Por nuestra parte la activa inspección de la zona ha dictado acertadas medidas para que el mal no se extienda a las kabilas de la zona de influencia española.

Aunque la enfermedad es endémica en aquellas regiones, las medidas tomadas cortarán, con toda seguridad, el posible peligro.

### Arreg de Pistas

Por la acción de Mehal-la de Gomar, se va a proceder al arreglo de la pista que el Puente del Meja con el importante zoko de Telata de Beni Ahd, situado en la kabila de Gora donde, como se sabe, se hacen importantes transacciones con los abileños de la zona francesa, y que facilitaría el transporte de pescado.

### Cena a la Americana en Rio Martin

Hay un gran pedido de tarjetas para la cena a la americana que con motivo de la inauguración del casino playa de Río Martín, se celebrará esta noche en el vecino poblado.

El ingeniero señor Gutiérrez Soto, con la actividad y la inteligencia que le caracterizan, ha realizado una magnífica organización construyendo dos grandes avenidas y dando fin a la instalación del casino en el que no faltan detalles de buen gusto en los pabellones establecidos.

El señor Salmerón que se reveló como un interventor concienzudo y capacitado en el tiempo que tuvo bajo su intervención el poblado de Ricón del Medik, ha dado las oportunas órdenes para que se instalen varios focos que iluminen la aristocrática fiesta que será amenizada por una gran orquesta y en la que se servirá el siguiente menú:

- Consumé Royal
  - Berengenas Rebozadas
  - Langostinos a la Rusa
  - Fiambras Variados
  - Pollo Trufado
  - Postres
  - Tarta Húngara
  - Helado de Sol y Sombra
- Las tarjetas, al precio de diez pesetas, están a la venta en la conserjería del Casino Español.

Tenemos la seguridad que conseguirá un éxito de organización, alegría y buen gusto y a ella acudirá la mejor sociedad de Tetuán, Tánger y Ceuta.

### Intervención Regional de Yebala

**ZOCOS**

Celebrado el del Jemis de Anyera, con una recaudación de 325 00 pesetas.

### SERVICIOS VETERINARIOS

En el Zoco Jemis de Anyera fueron reconocidas 37 reses menores y una mayor; se reconocieron también 2.700 kgs. de pescado; se prestaron tres asistencias y se suministraron 75 tratamientos distomáticos.

### CONFERENCIAS

El Adjunto de Ergaia confirió con el Kaid y las Autoridades de la fracción de Amar; el Adjunto de Malalien con el Jafifa de la kabila,

### OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Telata de Beni Ider: temperatura máxima 36; mínima 20; media 28. Cielo despejado. Viento del N. Evaporación a las 8—11'4; a las 18—16'7.

Arbaa: máxima 38; mínima 7; media 22'5 Viento debil de N. O.

### PRESOS Y DETENIDOS

Conducido desde Ben Karrich a Tetuán Abderrahaman Ben Mohamed Hassani, de Buda a (Ben Hozmar). Acusada de robo de 96 duros hassanis ha quedado detenida en la Intervención de Malalien la indígena Fátima Benz Hamed Ukili. Por no haberse podido comprobar el robo de que se le acusaba, ha sido

libertado el indígena Sellan Ben Hamed Darkau, de Malalien; fué también liberado Si Mohamed Ben Absellam Menzori.

### SERVICIOS Y RECORRIDOS

El Médico Asesor de la Regiona, acompañado del Farmacéutico del Laboratorio de Análisis de la Zona, al Puesto sanitario de Telata de Yebel Hebib, para reconocer un manantial aflorado en las obras de desmonte de la carretera de Larache.

—El Médico de Beni Hoizmar a Quitzan para visitar la visita semanal; el Interventor a Zinat.

—El Interventor y el Médico de Beni Mesaur a Siuana.

—El Sanitario de Anyera a Hamunex, regresando.

—El Interventor de Anyera al Zoco Yumua de Zinat, con el Kaid Ben Ali, el Interventor también a Castillejos.

Se han efectuado sin novedad todos los demás servicios de vigilancia.

### Ecos de Sociedad

Hemos tenido el gusto de saludar en esta al culto director de nuestro colega «Heraldo de Marruecos», don Andrés Hurtado del Valle.

—Salió para Madrid, el joven estudiante, becario en la carrera de Derecho, Mohamed Bulaix, particular amigo nuestro.

### Notas deportivas

#### EL KAUKAB, EN RABAT

Copiamos de «L'Echo du Maroc»:

«El domingo, en el estadio municipal de Rabat, celebróse un partido amistoso entre los componentes musulmanes del U. S. de Rabat-Salé y el Kaukab de Tetuán.

El match, entusiasta y correcto, fué jugado con todas las características de la amistad que une a los protegidos de las dos naciones latinas y desarrollóse ante los ojos de una gran concurrencia, dominando el entusiasmo entre el elemento musulmán.

En las tribunas de S. E. se hallaban el pachá de Kabat, que presidia el espectáculo, rodeado de M. Peyssonnel, jefe de la región civil; H. Brunet, jefe de servicios municipales; M. Ventier, Sidi-Mohamed-Bargach, Sidi Mohamed-ben-Chabrid, Sid Mustafá ben Chabrid, Sid Mohamed Chaneau, Sidi-Mohamed Balafréj, Sidi-el-Chaouti-ben Chabrid, Sidi Mohamed-Diabouli, etc.

En conjunto, los visitantes fueron los dominadores y practicaron un foot-ball científico y colectivo aunque el Rabat consiguió la victoria con gran ventaja. Los locales, en cambio, suplieron su inferioridad técnica con el gran entusiasmo que pusieron en el juego y la gran seguridad que tenían en la defensa, que fué para ellos de una mayor eficacia permitiéndoles conseguir la victoria con verdadera justicia.

Al principio, los de Tetuán de muestran una gran superioridad técnica. Sus ataques son más ligados, y las diferentes líneas dan pruepas de estar bien acordes en el desarrollo del juego. Rabat se defiende con gran energía. Con todo no puede evitar que termine el pri-

**Cervecería Mahou**  
Gran depósito de Cerveza  
**MAHOU** de Madrid  
Vinos Vergara de Jerez  
Gran sidra PUMAR de Gijón  
(LO MEJOR QUE SE BEBE)  
**Angel Pérez Serrano y C.ª**  
Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán  
**EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO**

**Fábrica de Caramelos**  
Peladillas, Grageas y Anises  
PROPIETARIO  
**Francisco Fernández Ruíz**  
**CAPARROS**, :: NOMBRE REGISTRADO  
Avenida Pablo Iglesias, 22.—TETUAN.  
Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ  
Avenida 14 de Abril.—Teléfono, 116.—Tetuán.

mer tiempo con un goal a favor de los tetuanes.

El segundo tiempo presenta el mismo cariz que el primero poco más o menos. A las salidas clásicas de los visitantes, los locales oponen una defensa rápida y acometedora que encuentra su recompensa, consiguiendo Abbés, tras una jugada un poco oscura, poner en la igualdad a los dos equipos.

El fin se acerca. Rabat busca la victoria y con gran entusiasmo en todas sus líneas consigue dominar francamente. Los zagueros del bando verde cometen la imprudencia de avanzar demasiado, pero con tan buena fortuna, que Sid Lacura la aprovecha para engañar a la defensa contraria y conseguir la victoria para su club.

café marca

"Las Campanas"

M. Garrón - TETUAN - O'Donnell

Señoras...

OABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

REGALAMOS

Magnífico corte traje o abrigo caballero, excelente lana inglesa, sin sorteos ni trucos a todo el que solicite del Apartado, 12,137.

MADRID.

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechazan los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos descuentos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

MONOPOLIO DE TABACOS DEL NORTE DE AFRICA

Plazas de Soberanía Española

Fumad Flor de un día.--La Victoria, es la

picadura preferida.--La mejor picadura, es

la marca superior.--Los cigarrillos Elegantes son los que fuman las personas de gusto.--Los cigarrillos Amarillos son los que

más se fuman.--Los cigarrillos Ovalados

son los más apreciados

Juzgado Municipal

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Defunciones 1  
Casamientos 0  
Natalicios 4

CITACIONES

Para comparecer ante el Juzgado municipal, el día 19 del corriente, han sido citados:

Hasma benzt Mohamed, Jimo bent Tangerina, Fátima bent Semusa y Mohamed ben Cherif.

Para el día 26 han sido citados: Yamina ben Hamed, Eugenio Cordero, El Hach ben Schosen, Cayetano Macario Mimoso y Pedro Perez López.

CARTA ABIERTA

«Ceuta 12 de julio de 1935.—Señor director del periódico FARO DE CEUTA.

Muy señor mío: Habiendo leído en su diario varios artículos sobre el derribo de las barracas es para manifestarle que le ruego inserte esta carta en su diario.

«Al señor alcalde: Habiendo sido acordado en una sesión pasada el derribo de barracas, dicho acuerdo fué tomado quedando vacías no se podrían alquilar ni vender observándose en dicha sesión un olvido y este es de que el dueño debían acordarlo de darle de baja en la contribución de solares.»

Sin más, saludale suyo y afmo. s. s. q. e. s. m., Antonio Jiménez.»

Arreglo de calles

Las pavimentaciones que se efectúan en las calles, Blasco Ibáñez y Sargento Coriat, tocan a su fin. Si no nos equivocamos, dentro de un par de días, estas tan necesarias obras se habrán terminado y con ellas las referidas calles en condiciones transitables.

Las obras se han efectuado con bastante ligereza, lo que pone en buen nombre al contratista de las mismas; pero es ahora cuando esas cétricas vías han quedado en debidas condiciones de pavimentación cuando más se hace notar en ellas el abandono en lo que respecta a los peligrosos lugares que en la misma existen. Ya hemos escrito dos o tres veces sobre el particular y aunque hemos marcado los peligros existentes, nadie nos ha hecho caso, cosa que es lamentabilísimo, ya que no se trata de pedir por pedir, sino de obras necesarias y urgentes.

En ese mismo lugar que hoy señalamos como peligroso no ha muchos años ocurrió una desgracia que llenó de duelo a la población. Que no se repita el caso es lo que deseamos.

Como portadores de la voz del pueblo, e indicadores de los peligros de ciertos lugares, hemos ya marcado este en otras ocasiones, hoy, por última vez volvemos a hacerlo. Creemos que aquel lugar no debe seguir en el abandono que se le tiene, y ahora que se han gastado en el arreglo de las calles un puñado de pesetas, mucho menos.

NOTICIAS

FALLECIMIENTO

Ha subido al cielo el niño Enrique Gutiérrez Rueda, causando bastante sentimiento su muerte entre las amistades de sus familiares.

Su entierro se verificó ayer a las 16 horas, a cuyo acto acudieron numerosas personas.

A sus padres les enviamos nuestro profundo pésame.

PROXIMA BODA

En el Juzgado municipal se ha comenzado la incoación correspondiente para contraer matrimonio don Andrés Sánchez Aguilar y la bella señorita Francisca Jiménez Díaz.

A los futuros esposos les enviamos por adelantado nuestra felicitación.

VIAJEROS

Dentro de unos días marchará a Estepona en unión de su familia donde pasará temporada, nuestro buen amigo el oficial del Cuerpo de Correos don Juan Lara.

También marchará a Madrid acompañado de su esposa, nuestro buen amigo el también empleado del Cuerpo de Correos don Manuel Morales Madueño.

A Sevilla marcha hoy acompañado de su familia nuestro querido amigo don Salvador Pérez, después de haber pasado en esta unos días.

De Linares llegó, nuestro buen amigo don Francisco Merlo.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

15

CLINICA DE ESPECIALIDADES PIEL Y VENEREO-SIFILIS

MEDICINA GENERAL

del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tóxico; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

Todo Marruecos por



SUCESOS

HERIDO EN RIÑA

En el muelle de la República y precisamente a hora en que desembarcaban los pasajeros llegados de la Península riñó, un mozo de cuerda con el moro Ayasi Ben Hamed natural de Arcila, de 28 años de edad y sin domicilio conocido.

El mozo agredió al citado moro y le dió tan gran bofetada, que tuvo que ser asistido en la Clínica de Urgencia, de una contusión con hematoma de carácter leve, en el labio superior.

Como es natural, después de asistido se cursó el parte correspondiente al Juzgado Municipal, siendo conducido el agresor a la Inspección de Policía.

POR ESCANDALOSOS

El guardia municipal Manuel Durán, ha presentado en el Juzgado una denuncia contra André Guerrero Notario, natural de Tarifa, de 28 años de edad y con domicilio en el Llano de las Damas, y Jamina Hamed, natural de Féz, de 23 años, porque ambos promovieron un fortísimo escándalo y se insultaron mutuamente en el Puente 14 de Abril.

También se ha presentado denuncia contra Missian Ben Sda, de 28 años de edad y con domicilio en la Barraca del Charro, y José Díaz Durán, natural de Ceuta, de 36 años de edad y con domicilio en el Patio del Centenero.

Estos dos individuos riñeron en un café de los establecidos en la Avenida Villanueva y el Díaz le acometió con una navaja, causándole destrozos en la ropa.

Afortunadamente Missian no recibió lesión alguna.

¡¡¡CALZADOS BATA!!!

Próxima apertura NICOLAS SALMERON TETUAN

LAS ACTIVIDADES DE CIFESA

Para nadie es un secreto el gran empuje que la prestigiosa marca valenciana Cifesa está dando, para la próxima temporada, al «cine» nacional.

Sabemos que las huestes que dirige Florian Rey han regresado de Borja donde han estado por espacio de quince días rodando los exteriores de «Nobleza baturra» que protagonizan Imperio Argentina y Miguel Liger. Y que han comenzado ya con los interiores en la C. E. A.

En los nuevos estudios Roptence, inaugurados esta semana, Benito Perojo ha comenzado a rodar la graciosa y formidable obra de Arniches, «Es mi hombre» con Valeriano León y Mary del Carmen.

Y para unir a la lista de material español integrado por diez o doce films españoles, Cifesa sabemos está seleccionando lo mejor que se produce actualmente en los estudios de Alemania e Inglaterra, con el fin de poder ofrecer a nuestro público el mejor programa de «cine» por su calidad, fotografía, sonido e intérpretes, que figure en las bandas tanto nacionales como extranjeras.

Solicite inmediatamente

Un Stand, para exhibir lo que su fábrica elabora, contribuyendo así, al tiempo que se hace una excelente publicidad, a la mayor brillantez de nuestras fiestas.

UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

AUTOMOVILES CADIZ ALGECIRAS LA LINEA Y PUNTOS INTERMEDIOS MARCHAS CARRETERAS UNOS OMNIBUS



Salida de Algeciras a las 13'45. Llegada a Cádiz: a las 17'40 LA LINEA CADIZ ALGECIRAS Pl. La Iglesia. T. 104 Isaac Peral, 31. T. 1763. M. Maring. T. 137.

Venta de billetes en Tánger: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur, 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State, Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.

AUTOCARS PARA EXCURSIONES

EMPRESA «TRANSPORTES GENERALES» En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para esta Empresa en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales.

¡¡ No se deje sorprender !!

La Fábrica de Chocolates CONSTANTINO LOPEZ, participa a su distinguida clientela y al público en general, que sus acreditadísimos CAFES

Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante (Especial de la Casa)

Se expenden solo y exclusivamente en establecimientos y ultramarinos

# Información Local

UNA ENCUESTA DE "EL FARO"

## Ante las próximas Fiestas de Agosto

¿Que festejos populares cree usted que deben celebrarse?

Falta menos de un mes para que se celebren en nuestra ciudad las fiestas.

EL FARO DE CEUTA, sin perjuicio de que la Comisión encargada de su organización tome los acuerdos que a su juicio hayan de dar mayor brillantez a ellas, estima que puesto que para el pueblo son éste, es quien debe dar la pauta a seguir.

Por ello abrimos ésta encuesta en la que preguntamos a nuestros lectores:

¿Qué festejos cree usted que deben organizarse

en nuestra ciudad, durante el mes de Agosto que puedan dar mayor esplendor y favorezcan al comercio?

Todas las personas que deseen contribuir con su iniciativa para el objetivo que nos proponemos que no es otro que el ya mencionado de la popularidad y brillantez, pueden enviarnos su respuesta, bien con firma o con pseudónimo, en un sobre que diga: «Para la encuesta de los festejos.»

### Contestaciones recibidas

Ceuta 11 de Julio de 1935.

Sr. Director del diario EL FARO DE CEUTA.

Muy Sr. mío: Me limito a prestar mi opinión, como simple contestación a la encuesta emprendida por el Diario de su digna dirección, acerca de los actos populares que debieran realizarse con motivo de los festejos de Agosto en nuestra ciudad.

Entrando de lleno en el asunto y para escatimar palabras que no harían más, que ocupar mayor espacio en su periódico, presto mi opinión que es la siguiente: (creo que satisfaría mucho a nuestros conciudadanos amantes del canto).

—Juan Vallejo Lladó, natural de Ceuta, de 17 años, con domicilio en la calle Sánchez Navarro número 12, de erosiones en la región tenar de la mano derecha. Leve.

—José Palomar Martín, natural de Ceuta, domiciliado en el Patio Centenero, y con once años de edad, de una herida contusa en el primer espacio interdígital del pie derecho, producida casualmente. Su estado leve.

### Clinica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, han sido asistidos en este benéfico establecimiento:

Camilo Santos, de 25 años; natural de Arcila, domiciliado en el Patio de la Rubia, de una herida cortante en la primera falange del dedo índice izquierdo, que se produjo casualmente. Leve.

—Antonio López Martín, natural de Ceuta, de 7 años de edad, con domicilio en el Patio Centenero, de una herida contusa de tres centímetros que casualmente se hizo en la ceja derecha. Leve.

—Juan Vallejo Lladó, natural de Ceuta, de 17 años, con domicilio en la calle Sánchez Navarro número 12, de erosiones en la región tenar de la mano derecha. Leve.

—José Palomar Martín, natural de Ceuta, domiciliado en el Patio Centenero, y con once años de edad, de una herida contusa en el primer espacio interdígital del pie derecho, producida casualmente. Su estado leve.

### ASALTOS

Mañana domingo por la tarde y como de costumbre se celebrará en el local ocupado por el Club Recreativo Ceutí un animadísimo asalto que como todos los organizados por esta simpática Sociedad, un éxito más a los obtenidos ya.

Esperamos no vernos defraudados en nuestros vaticinios y vaya por adelantado nuestra felicitación a tan selecta Sociedad.

También el Casino Africano tiene anunciado para las 17 horas del domingo un concierto de música selecta a cargo de los cultos profesores hermanos Alcalá - Galiano, quienes a no dudar serán una vez más aplaudidos por el distinguido público que al mismo tiene prometida su asistencia.

Después habrá a su parte para los que prefieren el baile a la música clásica, así es que no hay duda que todos saldrán contentísimos.

### REGALAMOS

Preservativo Americano, garantizado durante 5 años, algo sensacionalmente nuevo y de valor incalculable, remitimos muestra GRATIS, enviando 75 céntimos en sellos de correos para gastos de franqueo. Apartado, 1.087.

Lsa Vd. "EL FARO"

Y por último, y en honor de los triunfadores y de los derrotados. un simpático BAILE POPULAR, que sería interesante?

Ruega la inserción en su periódico, de las presentes líneas, y queda de Vd. atto. ss.

Pedro Moreno Vega

Ceuta 10 de Julio de 1935, Sr. Director de EL FARO DE CEUTA.

Querido Director: nos hemos enterado por nuestros papos que ha pedido Vd., en EL FARO DE CEUTA, la opinión de sus lectores sobre lo que debía hacerse en las próximas fiestas de esta Ciudad; nosotros, aunque pequeños, queremos también dar nuestra idea en nombre de toda la gente menuda de esta ciudad. ¿No le parece a Vd. que para esos días se debía organizar un concurso de belleza entre todos los niños y niñas menores de 12 años?

Como ese día debía ser dedicado exclusivamente para nosotros se debían de organizar unas carreras de bicicletas y en la plaza de toros un festival con carreras de cintas confeccionadas por niñas, carreras de sacos, de camareros infantiles, de burros, pero que lleve el premio el último que llegue a la meta (condición indispensable no pararse en el camino ni ir hacia atrás) dar dos vueltas al ruedo con una cuchara en la boca y que en la punta lleve un huevo o un cabo de vela encendido; servirse mutuamente varios niños con los ojos vendados y puestos en una mesa uno enfrente del otro, platos de arroz con leche; sacar con la boca una moneda colocada en el fondo de una tartera y cubierta de negro de humo y otras cosas por el estilo que por no extenderme no las indicamos. Y por qué no organizar como fin de fiesta ese día una corrida de toros pa-

ra niños de 12 a 15 años, con sus trajes de luces o cosa parecida, sus picadores etc, etc., con becerritos de unos 8 meses. Vería Vd. cómo manejaban el capote y las banderillas. De la muerte se encargaría una persona mayor.

Ahí tiene Vd. una pequeña idea de lo que se podría hacer en un día dedicado exclusivamente para nosotros y que tan buen rato nos haría pasar.

De Vd. affm.º ss. ss.

Pepín y Albertito BAEZA.

«Sr. Director de EL FARO DE CEUTA.

Habiendo leído en su periódico de esta mañana la opinión que expone uno de los aficionados a los toros el cual firma un futuro torero he pensado ser yo también uno de los que hagan dicha petición, pues en Ceuta los aficionados a los toros no dependemos más que de la ayuda que nos quieran prestar los señores que pueden hacerlo en España, como sabemos todos, hay muchas oportunidades que en Ceuta carecemos de ellas.

Y por lo tanto muchas ganas los aficionados que agradecerían nos diera esta oportunidad, en la cual pudieramos probar cada uno nuestras actitudes y quien sabe si se descubriría algún aficionado puro que el día de mañana pudiéramos llamar torero.

Pues sería un orgullo para todos decir este es el niño de Ceuta.

Y no que cuando viene un aficionado forastero y nos pregunta cuáles son los aficionados de Ceuta tenemos que decir, el Gran Francisco y don Jaime.

Que ya nos resulta hasta amargo. Pues los demás, lo llama, pero no nos lo podemos llamar. s. s. s. El Niño de Ceuta. (Del mañana)»

Sr. Director de EL FARO.

Por si tiene a bien publicarla le remito mi opinión sobre lo que deben ser los festejos de Agosto, en nuestra ciudad.

Desde luego populares, como usted dice, pero además de ello marítimos, en su mayor parte, puesto que a nadie que conozca un poco Ceuta se le puede escapar de todo cuanto nuestra ciudad es se debe principalmente a su puerto y aunque no sea mas que como recordatorio de ello, en él debe celebrarse lo que suponga alegría, puesto que, insistido de él depende todo nuestro comercio y todo cuanto Ceuta es.

Por ello, lo lógico es que se organicen regatas de todas clases, de bateles, de motor, de esquifes etc. y concursos de natación de fondo, de medio fondo, de velocidad etc. y saltos en trampolín y partidos de water-polo.

No dudo de que en este aspecto ya tendrá algo pensado la Comisión, pero me parece que en esto se debe poner más importancia aun que en el fútbol, por lo ya expuesto anteriormente.

Quedo suyo s. s.

Joaquín Mena.

Sr. Director de EL FARO.

Muy señor mío:

Le agradecería por que intercediese cerca de la Comisión de fes-

tejos para que se organice una carrera de natación solo para señoras.

Ya se que esto va a ser difícil no porque los señores de la Comisión no lo hagan sino porque a muchas quizá les de vergüenza presentarse.

De todas formas es posible que se consiga y por probar nada se pierde y si en los últimos días se viera que no iba a ser posible celebrarlo, por falta de inscripciones siempre sería posible suspenderlo.

No firmo porque quizá en mi caso no me dejen tomar parte, en si se llega a celebrar.

Por ello pondré un pseudónimo.

«Una ondina».

Señor Director del periódico local EL FARO.

Presente.

Muy Señor mío: Con gusto vengo leyendo la encuesta que entre sus lectores ha abierto el diario que tan dignamente dirige, para que ante las próximas fiestas de Agosto, cada uno dé su opinión sobre los festejos a realizar; por mi parte solamente le ruego de cabida en dicho diario a las adjuntas cuartillas, las cuales contienen la modesta opinión de este su

affm.º s. s. q. e. s. m.

J. Sancalde.

Entre las varias contestaciones hasta hoy publicadas, tan solo una hace mención al deporte ciclista, cierto que este refleja el entusiasmo que siente, aunque a mi juicio con poca envergadura deportiva. Yo por ello, no voy, ni a censurar ni aun a comentar siquiera la opinión expuesta por don J. S. C.; solamente a publicar la mía, mas modesta, pero también más deportiva.

A los festejos de Agosto, no debe faltarle el correspondiente a una prueba ciclista. Existe en esta ciudad organizado, un Comité Regional Ciclista, afiliado a la U. V. E., este, y nadie más que este es el llamado a organizar una carrera ciclista que ponga a prueba nuestros valores, los que según hemos podido apreciar en distintas ocasiones, tenemos corredores capaces de contener con las figuras más destacadas de este deporte.

Este Comité de acuerdo con la Comisión de festejos del Ilustrísimo Ayuntamiento, debe organizar (subvencionada por dicha Corporación) una carrera que bien pudiera ser Ceuta Tetuán-Tánger y regreso, recorrido este, quizá excesivo aunque no duro, pero también muy necesario para prueba y selección de corredores.

### Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. Partos. Vías urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. :::: TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2-91

Los premios para una prueba de esta naturaleza, precisa sean varios y estimulantes, pues es preferible invertir unas pesetas más de las propuestas por el expresado don J. S. C., única forma de fomentar en nuestra Zona este deporte y estimular a los corredores.

Como el deporte ciclista no puede ser nunca objeto de especulación por parte de sus organizadores, es necesario que ese Comité Regional Ciclista de Marruecos, al organizar las pruebas indicadas, ponga todo el mayor entusiasmo en la organización, dando al festejo un verdadero carácter popular, incluyendo en su programa otros atractivos, que como se dice muy bien el señor S. C. pudiera ser, reparto de premios a los corredores, desfile de estos con sus trofeos e incluso unas pruebas para principiantes, celebrada en el transcurso de la carrera a Tánger, todo ello daría animación y brillantez a la fiesta.

J. SANCALDE.

Ceuta 12 Julio de 1935.

Sr. Director del FARO DE CEUTA.

Muy Sr. mío: Al pie le detallo un numerito que se me ha ocurrido para los Festejos de Agosto y que si tiene a bien sacarlo a la luz en el periódico de su digna dirección le quedará agradecido su más

att.º y affm.º s. s.

q. e. s. m.

S. R. T.

No estará de más que se hiciera una caseta (no con las pretensiones de asimilarse a la del Casino Africano) sino en clase de pobre que suele decirse y darse en ella bailes populares todas las noches, este festejo es de relativo poco gasto y es cosa de mucho éxito en esta población, por contar con verdaderos profesionales del baile, pues todos los jóvenes de Ceuta el que no es profesional, es amateur y los restantes son aficionados al «penque», por lo tanto Sr. Director diga Vd. que hagan esto que a mí me gusta mucho por ser joven todavía.

### Anuncios económicos

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razon en esta Administración. (4)

Tintorería Catalana Lutos en 24 horas SOBERANIA NACIONAL. 41

Contable mecanógrafo, se ofrece sin pretensiones, con referencias. Informes en la Redacción de este periódico. (13)

Se traspasa el establecimiento de bebidas «Los Clavetes» (antiguo «Sótano H.»), situado en la calle Riego número 1, por no poderlo atender su dueño. (31)

Se alquila una habitación amueblada exterior, pensión completa, Galea 12, segundo izquierda. (4)

Alquiler se desea en buena casa particular confortable, con dos habitaciones (cuatro camas) y gabiote, o casa amueblada en iguales condiciones. — Razon en esta administración. (20)

Pérdida de un imperdible de señora en la noche del día 8 en la calle de Soberanía Nacional. No tiene valor. Por ser recuerdo de familia, quien lo entregue, se le gratificará en la venta de sellos de la Admón. Principal de Correos.

### LABORATORIO DE ANALISIS del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

# SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos chistes, epigramas, conciliabulos, etc., etc., nos remita el público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

## HUMORISMO

Un estofado de loro:  
Un caballero recién llegado de América quiso obsequiar a una familia, a quien había venido recomendado, regulando a la dueña de la casa un lorito que repetía con mucha gracia cuanto se le enseñaba.  
Lo mandó con un criado, y a los pocos días fué a visitar a la familia; y, como era natural, preguntó si les había gustado.  
Y la dueña de la casa le repuso:  
—Sí, señor: estaba muy bueno, aunque un poquito duro.

Autoremio a la honradez:  
Un negro de Jamaica entregó a su amo un chelín que había encontrado barriendo las alfombras amo le dijo:  
—Guárdatelo, en premio a tu honradez.  
Poco tiempo después, habiendo perdido el amo un lapicero de oro, y buscándolo inútilmente por toda la casa, preguntó al negro si lo había visto.  
—Sí, mi amo— le respondió—, pero me lo he guardado en premio a mi honradez.

O lvido fatal:

—¿Cómo te has mercas esos pantalones tan cortos yendo tú mismo?  
—Porque me se olvidó llevar la medida.

Un bonito negocio:

Un tunante se presentó en casa de un hombre de negocios a la hora de comer, para informarle de uno que le daría cincuenta mil duros de ganancia sin exponer ningún capital. El dueño de la casa le convidó a comer, dejando para luego tratar de aquel asunto seductor.

Después de haber comido opíparamente se fueron al despacho del jefe para tratar de tan hermoso negocio, y el tunante habló como sigue:

—Me han dicho que tiene usted una hija que se va a casar, y a la cual da usted como dote cien mil duros. Pues bien; cásela conmigo y le regalo la mitad de ese dinero.

De tuno a tuno:

—Señor Cirilo, deme usted una peseta, que voy a fastidiar a uno.

No —será a mí— contestó el señor Cirilo—, pues no tengo ganas de perder cuatro reales.

—¿Por qué llama usted a su perro trece?  
—Porque es cefo.  
—¿Y qué tiene eso que ver?  
—¡Claro que tiene! El perro pone el suelo tres patas y lleva una. Una y tres, trece.

## PENSAMIENTOS

Si tienes alguna habilidad especial, procura que no la sepan, porque trabajarás mucho de balde.

No te confunda con las multitudes, porque perderás al instante tu personalidad.

No se es elegante, se nace elegante; proponérselo, es dejar de serlo.

Con fragmentos de obras musicales podrían evocarse episodios típicos de tu vida.

Nunca juzgues a los hombres por lo que te digan ni por tu propia inclinación; estúdialos en sus palabras, en sus escritos o en sus actos.  
A cierta edad te darán cuenta

de que lo pintoresco y lo espectacular es lo que más influye, tanto en los hombres civilizados como en los salvajes.

Cuida de tu sensibilidad como de la limpieza de tu cuerpo; el arte hará las veces de baño estimulador.

Lo que antes no lo hayan dicho ya otros, regularmente será falso.

## - Anecdótico -

Un buen burgués de Lyon, rico, crédulo, que se hizo decir su horóscopo, se comió, durante el tiempo que creyó que le quedaba para vivir, todos sus bienes. Pero habiendo fallado el cálculo del astrólogo, se vió obligado a pedir limosna, y lo hacía así, al tender la mano:

—¡Tened piedad de un hombre que vivió más de lo que creyó!

Un abogado de Colmar legó en su testamento cin mil francos para el hospital de los locos de dicha ciudad.

«Los he ganado— decía el jurista— a los que pasan la vida pleiteando; no es más que una restitución.

¿LO BLANCO O LO NEGRO?  
Uno de los últimos gobernadores de Guinea se trajo a España un joven «buby» muy inteligente; pero no se había puesto en contacto con la civilización hasta que llegó a España. El gobernador le fué iniciando en las mil maravillas del siglo: la radio, la mecánica, la aviación.

Hasta que el «buby» descubrió el periódico. El gobernador le explicó lo que era aquello, su trascendencia, su importancia...  
—Pero, bueno— interrogó el muchacho; ¿qué es lo que sirve aquí para leer: lo blanco... o lo negro?

## Coma usted bien

KOUTIA DE ARROZ

Lavados 175 gramos de arroz, se ponen a hervir brevísimamente sólo para que blanquee. Sacado del agua caliente y pasado por agua fría, se pone de nuevo a cocer en leche de almendras; cuando esté cocido, se estructure en una pasadera y se coloca en un plato formando montón o pirámide y guarneciéndolo con pasas y terrones de azúcar enadrados. Este plato se consume en las familias rusas cuando se celebra el aniversario de una muerte.

SOPA DE ARROZ A LA CA RAQUEÑA

Se frien en manteca bastantes cebollas muy picadas, se añade el arroz crudo, revolviendo un buen rato hasta que esté socarrado; se

## Recetas de tocador

UNA EXCELENTE CREMA CONTRA LA PIEL ROJA Y LOS GRANOS

- Dermatol, 3 gramos.
  - Oxido de zinc, 3.
  - Talco, 15.
  - Vaselina, 30.
- Debe evitarse tener crema en la piel durante la noche, porque las materias grasas tapan los poros de la piel y el orificio de las glándulas y sus funciones normales no se verifican. La crema se aplica sobre todo por la mañana, y si se aplica por la noche hay que quitarla con un algodón empapado en agua caliente, y en seguida aplicar la solución siguiente:
- Agua de rosas, 500 gramos.
  - Glicerina neutra, 30.
  - Acido bórico pulverizado, 20.
  - Esencia pura de lavanda, 60 gotas.

Lea V. «El Faro de Ceuta»  
Diario de información

# PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que fungen concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

## MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO  
Soberanía Nacional núm. 51 Teléfono 8-0-3

Lea Vd. «El Faro de Ceuta»

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

## EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Lea V. «EL FARO»  
Diario de la mañana

## LIBRERIA

E. Menacho

- Prensa extranjera - Biblioteca Circulante.
  - Figurines
  - Libros de texto
  - Encargos rápidos.
- Camoens, 14 - Tel. 365

## Bar RESTAURANT

Sucursal de LA GRANADINA  
DE FERNANDO GARCIA  
PLAYA BENITEZ.-TELÉFONO 2-4-7

El dueño de este establecimiento comunica a su numerosa clientela y al público en general haber establecido seis magníficas cassetas de baño con todos sus accesorios y comodidades.

Servicio espléndido de Bar-Restaurant  
PRECIOS ECONOMICOS  
PLAYA BENITEZ TELEFONO 2-4-7

## PANIFICADORA MECÁNICA "LANCHA"

ESMERADA ELABORACIÓN DE PAN, PASTAS ALIMENTICIAS Y LEGÍTIMAS TORTAS SEVILLANAS FABRICADAS CON ACEITE DE PRIMERA CALIDAD  
LINARES, 5. CEUTA.

## Línea Pinillos

Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

FLETES MUY REDUCIDOS  
Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta

## CASA REMINGTON

CON LOS ULTIMOS MODELOS DE OFICINAS Y PORTATILES

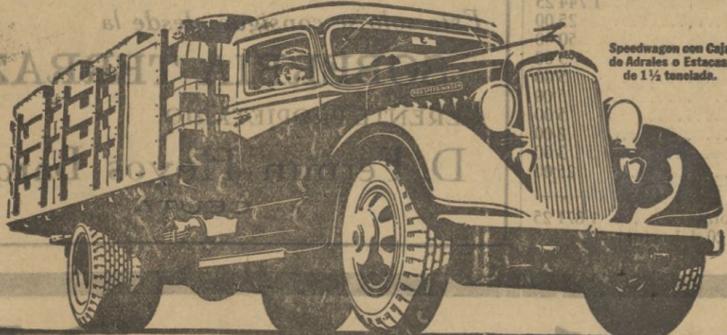
REAL, 165  
GIBRALTAR

Unicos concesionarios para  
Gibraltar y Marruecos español

Esta casa no vende máquinas reconstruidas



## 2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Adrales o Estacas, de 1 1/2 toneladas.



MUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de 1/2 toneladas.



MUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger, de 1/2 toneladas.

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Orugas.

¡CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

## Ayuso, Sánchez y Aranda C.

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

**Notas marítimas**

**ESTADO DEL TIEMPO**  
Barómetro, 763; termómetro, 28 grados; viento fuerza, 3; dirección N. O. mar, marejadilla del N. O., cielo, despejado; horizonte, claro.

**BUQUES ENTRADOS**  
Motonave «Ciudad de Alicante» con correo y pasaje dos veces de Valencia.  
Vapor español «Quiriqui», en lastre de Valencia.  
Vapor español «Capitán Segarra», con carga general de Villa Alhucemas.

**BUQUES DESPACHADOS**  
Motonave española «Ciudad de Alicante» con correo y pasaje dos veces para Algeciras.  
Vapor español «Monte Toro», con correo y carga militar, para Melilla y escalas.  
Vapor español «Capitán Segarra», con carga general para Barcelona y escalas.  
Vapor español «Quiriqui», con carga general para Valencia.

**Salvador Fernández Ayora**  
CONTRATISTA  
**SARGENTO CORIAT, 17.**  
CEUTA

**Anuncios oficiales**

**Ayuntamiento de Ceuta**  
COMISION DE FERIA Y FESTEJOS

Hasta las 12 horas del próximo día 20 del actual, se admiten proposiciones en la Secretaría de esta Comisión para el concurso de alumbrado extraordinario del Ferial y con arreglo al pliego de condiciones que se encuentra de manifiesto en la referida Secretaría.

Las proposiciones que no podrán exceder de siete mil quinientas pesetas comprenderán un mínimo de doce mil lámparas, de 25, 100, 200 y 400 bujías, con una intensidad mínima de 350.000 bujías, se presentarán en pliego cerrado, acompañadas de proyecto de la instalación y de resguardo de haber depositado en la Caja municipal la cantidad de seiscientas pesetas en concepto de fianza.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ceuta 10 de julio de 1935.  
El Secretario de la Comisión,  
Luis Meca.

**Ayuntamiento de Ceuta**  
COMISION DE FERIA Y FESTEJOS

Hasta las 12 horas del próximo día 25 del actual, se admiten proposiciones en la Secretaría de esta Comisión para el concurso de fuegos artificiales con arreglo al pliego de condiciones que se encuentra de manifiesto en la referida Secretaría.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado y no podrán exceder de tres mil pesetas.

El concurso comprende disparos de cohetes durante los días 8 y 9 de agosto, una función de fuegos de artificio el día 10 y una traca de 300 metros el día 11.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ceuta 10 de julio de 1935.  
El Secretario de la Comisión,  
Luis Meca. (20)

**Ayuntamiento de Ceuta.-Secretaria**  
AVISO

Por el presente aviso, se pone en conocimiento de los señores propietarios de fincas, situadas dentro del casco de la población, que el Ayuntamiento necesita el arriendo de una casa o piso para vivienda de un señor Maestro nacional, que como mínimo tenga tres dormitorios, comedor, cocina y retrete.

Las proposiciones se admitirán en esta Secretaría municipal y en pliegos cerrados, hasta las doce horas del día veintidos de los corrientes

Ceuta 11 de julio de 1935.—El Secretario, Alfredo Meca. (14)

**Servicios Marítimos del Norte de Africa**  
ANUNCIO

Necesitándose adquirir doscientas ochenta y cinco (285) toneladas de carbón Nacional cribado clase «A» con destino al cañonero «DATO», se pone en conocimiento que se admiten proposiciones en sobre cerrado en la Comisaría-Habilitación de los Servicios del Norte de Africa todos los días laborables desde las diez a las doce horas hasta el día quince del corriente mes, fecha en que se celebrará el concurso con arreglo al pliego de condiciones expuesto en esta Dependencia; el pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Ceuta a 11 de julio de 1935.  
El Comisario-Habilitado;  
Joaquín P. Riquelme

**AVISO**

El establecimiento situado en la calle Riego número 1 «Los Claviles» se pone en conocimiento del público que ha sido traspasado.

Por la presente se hace saber que las deudas presentes pueden hacerlas efectivas hasta el día 14 de los corrientes.

Francisca Cuenca (14)

**Para regalar la bandera a la Guardia civil**

Lista de donantes recibidos en la Secretaría particular del Gobierno civil de Ceuta, el día 12 de julio de 1935, para la bandera de la Guardia civil de la Comandancia de Marruecos

Suma anterior	1.744'25
Exmo. Sr. Don Gregorio Benito	25 00
Cámara Oficial de la Propiedad Urbana	50 00
Don Francisco Bocanegra Villalva	5 00
» Baldomero Olivencia del Campo	5 00
» Manuel Olivencia Amor	5 00
» Modesto Nogués González	5 00
» José Fernández Cortés	2 00
» Ramón Baró Alegret	3 00
» Ramón Weil Hermanos	25 00
<b>Total</b>	<b>1.871'25</b>

Queda prorrogada esta suscripción hasta el día 20 del actual.

**CASA CANET**  
La que más surtido presenta. La que más barato : : vende : : :  
Soberanía Nacional núm. 27  
CEUTA

**¡¡MATA TOT!!**  
El mejor insecticida, ha venido a armar una verdadera revolución entre sus similares, por sus propiedades desinfectantes, baratura y agradable perfume.  
Insustituible para saneamiento de cines, coches de servicio público, etc. No se vende a granel, se sirve a domicilio, envasado; para avisos, telef. núm. 56; referencia D. José Mas Carles, Liano Damas, 71.

Lea usted  
"El Faro de Ceuta"

**PASTELERIA Y REPOSTERIA:**

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

**RESTORAN** Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL» don Rafael Martín.

**BILLARES** Amplio y modernísimo salón con personal competente.

**CAFE - BAR**

*Libertad, 5*

**VICENTINO**

*Teléfono 49*

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la  
**SOBERBIA TERRAZA**  
GERENTE PROPIETARIO:  
**D. Fermín Hoyos Barquín**  
CEUTA

**Leche en polvo**  
**“SAM”**

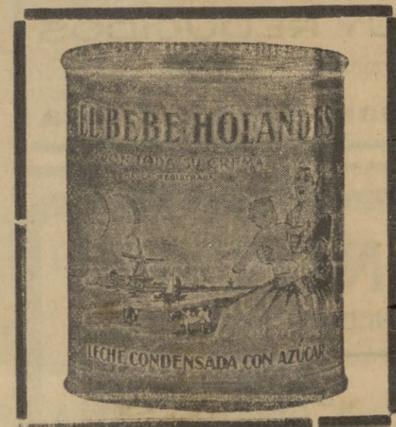
Con este producto, netamente español, puede usted tener a su alcance, en todo momento, dentro o fuera de su casa

**la mejor leche natural de España**

EXACTAMENTE LA MISMA que destilan las incomparables vacas de la Montaña (Santander); la región clásica de la leche, por sus prados de perenne lozanía y por sus pastos jugosos sin igual...  
ES LA MISMA LECHE MONTAÑESA... ABSOLUTAMENTE LA MISMA, a la vez simplemente se le ha privado del agua. Sin MEZCLAS ni COMBINACIONES QUIMICAS de ninguna clase...  
Con los mismos ELEMENTOS nutritivos...  
Con la misma frescura que si fuese recién ordeñada...  
Se le agrega el agua que se le ha quitado, y queda reconstituida la leche natural.  
Sabrosa y fresca...  
Con todas sus VITAMINAS...  
Con las máximas garantías químicas e higiénicas...  
Está desplazando en todo el mundo a la leche CONDENSADA, que no es leche pura, sino leche mas azúcar... Representa en relación con esta lo que el coche de caballos comparado con el automóvil...  
Distintas dosis de materia grasa, según las aplicaciones de la leche en polvo... Resuelto totalmente el problema de la buena leche, en todas partes.  
Para la alimentación infantil... Para usos dietéticos, en general... Para usos domésticos... Para aplicaciones industriales... Para el soldado... Para el marino... Para el deportista... Para Hospitales... Sanatorios... Cuarteles... Travestías marítimas... Destacamentos militares... Etc, etc.  
La leche en polvo es equivalente a la VACA EN CASA y siempre al alcance de la mano... Con la ventaja sobre la leche natural: De su escaso volumen... Su mayor uniformidad... Su mayor economía... Su larga duración... Su inmunidad contra el fraude y las contaminaciones... Su garantía higiénica...

**S. A. M. (Sindicatos Agrícolas Montañeses). Proveedores de la Escuela Nacional de Puericultura.**

Representante en Ceuta y en toda la zona occidental del Marruecos español  
**PEDRO ALZINA**  
Teniente Arrabal, 6.-CEUTA



**Se acerca el gran DIA**  
**EL 15 DE JULIO PROXIMO**  
**“EL BEBE HOLANDES”**  
**REGALA 500 PESETAS**  
**MEDIANTE SU GRAN CONCURSO**  
**SIEMPRE FRESCA, SIEMPRE IGUAL**  
**EL BEBE HOLANDES NO TIENE RIVAL** *Guarden las etiquetas*

Detalles en programas de mano